

## OSASUNA ETXEAN

### ETXEAN S.O.S.

Istripu; Ezbehar	Accidente
Adin-tarte	Intervalo de edad
Kolpe; Takateko; Zanpako	Golpe
Itoaldi; Itolarri; Itomen	Ahogo; Asfixia
Eroriko; Jausi	Caída
Intoxikazio; Pozoitze	Intoxicación
Elektrokuzio	Electrocución
Ebaki	Corte
Faktore estresatzaile; Faktore estresagarri	Factor estresante
Detergente; Garbigarri	Detergente; Producto de limpieza
Botika; Sendagai	Medicamento; Botica
Arnasketa oztopatu	Dificultar la respiración
Etxeko istripuak; Etxeko ezbeharrak	Accidentes domésticos
Traumatismo arinak	Traumatismos leves
Erredurak; Erreak	Quemaduras
Osasun-heziketa	Educación para la salud
Urratu; Urradura; Urratze	Rasponazo; Abrasión; Laceración; Desgarro
Atximur; Imurtxi	Pellizco
Neke; Unadura; Abaildura; Akidura	Cansancio; Fatiga
Esfortzu fisiko; Ahalegin fisiko	Esfuerzo físico
Arnas istripuak; Arnas ezbeharrak	Accidentes respiratorios
Erradiazio	Radiación
Leherketa; Eztanda	Explosión
Pozoidura; Pozoitze	Envenenamiento
Buruko arazoak	Trastornos mentales
Poliomielitis	Poliomielitis
Tuberkulosi; Hetika	Tuberculosis
Zauritu	Herir(se)
Botika-poto	Envase de un medicamento; Bote de fármaco
Sudur-zulo	Orificio nasal
Harrapaketak	Atropellos

### GERRIKOA ESTUTU

Segurtasunezko kapazu	Capazo de seguridad
Garaiera; Altuera	Altura; Estatura

**EUSKARA**

Segurtasun-uhale; Segurtasun-gerriko  
 Ezbehar; Istripu  
 Zauri larri samarrak  
 Lesioen larritasun  
 Segurtasun-neurriak

**GAZI-GEZAK**

Sendagai; Botika  
 Anbulantzia  
 Tripako min  
 Erizain  
 Aseguru-txartel  
 Diagnostiko; Diagnosi  
 Txosten  
 Gelatinazko gozoki  
 Osagai  
 Ehundura  
 Farmazia-industria; Botika-industria  
 Gehigarri  
 Gizendu; Loditu  
 Odol-presio; Odoleko presio  
 Gatzak atxiki  
 Apendizitis  
 Txantzar  
 Deshidratatu  
 Obesitate  
 Funtsezko gantzak  
 Burmuin

**JALE TXARRAREN KOPLAK**

Erietxean sartu; Ingresatu; Ospitaleratu  
 Zaintza; Zainketa  
 Haur-psikiatra; Haurren psikiatra  
 Jaioberriaren anorexia  
 Jateari uko egin; Janariari zaputz egin  
 Garaiaurreko; Hezigabe; Heltzaka  
 Osasunbide  
 Jatordu  
 Ekarken kaloriko  
 Elikadura  
 Jelosia; Jeloskortasun  
 Errudun-sentsazio  
 Gaizkiulertu  
 Ama-esne; Amaren esne  
 Ahi  
 Loaldi  
 Litxarreriak  
 Hazkunde-abiadura

**GAZTELANIA**

Cinturón de seguridad  
 Siniestro; Percance; Acontecimiento  
 Heridas más o menos graves  
 Gravedad de las lesiones  
 Medidas de seguridad

Medicamento  
 Ambulancia  
 Dolor de tripas  
 Enfermera/o  
 Tarjeta del seguro  
 Diagnóstico; Diagnosis  
 Informe  
 Caramelo de gelatina  
 Componente; Ingrediente  
 Textura  
 Industria farmacéutica  
 Aditivo  
 Engordar  
 Presión sanguínea  
 Retener sales  
 Apendicitis  
 Caries  
 Deshidratar(se)  
 Obesidad  
 Aceites esenciales  
 Cerebro

**EUSKARA**

Pertzentil  
 Pisu-grafiko; Pisuaren grafiko  
 Biziraupen  
 Gluten  
 Toniko estimulatzaile; Bizigarri; Estimulagarri  
 Jateko gogoaren garuneko zentro  
 Zapore  
 Errieta; Demanda  
 Barazkijale  
 Sukar  
 Ugaldu; Ugaritu  
 Listua bota; Tu egin  
 Psikofarmakoak

**ZUPA ETA ZUPA**

Zupatu  
 Sen  
 Txupete; Zupaki  
 Digestio  
 Biberoiaren tetina  
 Hatz lodi; Erpuru  
 Biberoi-hartualdi  
 Ortodontzia zuzentzaile  
 Azazkal  
 Hortz-arku  
 Digestio txar  
 Haginak  
 Kailu  
 Hortz-haginak  
 Hurrupaketa ez-nutritibo;  
 Zurrupatzte ez-elikagarri  
 Aurpegiko malformazio  
 Ebakortzen teilakapen; Ebakortzen gainjartze  
 Atoxiko; Ez-toxiko  
 Distortsio iraunkor; Desitxuratze iraunkor  
 Albeoloak  
 Ahosabai  
 Hortzak oker ixte  
  
 Gorputz-atalak  
 Hazte-prozesu  
 Jaioberri  
 Bularreko haur; Titiko  
 Biziraupen  
 Aztura kaltegarri; Ohitura kaltegarri  
 Ebakortz  
 Mihi; Mingain  
 Ezpain  
 Behin betiko hortz

**GAZTELANIA**

Percentil  
 Gráfica de peso  
 Supervivencia  
 Gluten  
 Tónico estimulante  
 Centro cerebral del apetito  
 Sabor  
 Reprimenda  
 Vegetariano/a  
 Calentura; Fiebre  
 Multiplicarse  
 Escupir  
 Psicofármacos  
  
 Chupar  
 Instinto  
 Chupete  
 Digestión  
 Tetina del biberón  
 Pulgar; Dedo pulgar  
 Toma del biberón  
 Ortodoncia correctora  
 Uña  
 Arco dental  
 Mala digestión  
 Muelas; Molares  
 Callo; Dureza  
 Piezas dentarias; Dentadura  
 Succión no nutritiva  
  
 Malformación facial  
 Superposición de los incisivos  
 Atóxico  
 Distorsión permanente  
 Alvéolos (dentarios)  
 Paladar  
 Maloclusión dentaria;  
 Oclusión anormal de los dientes  
 Partes del cuerpo  
 Proceso de crecimiento  
 Recién nacido/a  
 Lactante  
 Supervivencia  
 Hábito nocivo; Hábito perjudicial  
 Diente incisivo  
 Lengua  
 Labio  
 Diente definitivo; Diente permanente

**EUSKARA**

Mikatz; Mingots  
Hozka egin; Kosk egin  
Bularra eman; Titia eman; Eradoski  
Edoskitze artifizial  
Bakterioak ugaltze  
Hortz-klinika  
Hortz-desbiderapenak; Hortz-okertzeak  
Txantxar  
Katekorratz; Kateorratz  
Edoskitzaro; Edoskitze-garai

**GAZTELANIA**

Amargo  
Morder  
Dar el pecho  
Lactancia artifizial  
Proliferar las bacterias  
Clínica dental  
Desviaciones de los dientes  
Caries  
Imperdible  
Período de lactancia

## OSASUNA GORPUTZEAN

### EZTARRIKO MINA

Eztarriko min	Dolor de garganta
Zurruntasun	Rigidez
Postura erreflexu; Jarrera erreflexu	Postura refleja
Nerbio-sistema autonomo	Sistema nervioso autónomo
Garun-enbor	Tronco cerebral
Meningismo	Meningismo
Katatonía	Catatonía
Esnaldi; Esnatze	Despertar
Laringeko inflamazio; Laringeko hantura	Inflamación de la laringe
Faringe	Faringe
Amigdaletako infekzio	Infección de las amígdalas
Faringeko kultibo	Cultivo faríngeo
Lepoko gongoilak handituak	Ganglios del cuello hinchados
Zorne	Pus
Sukar erreumatiko	Fiebre reumática
Jarabe; Ziropa	Jarabe
Iraungi	Caducar(se) (un medicamento)
Botika; Medikamentu; Sendagai	Medicamento; Medicina
Gargarak egin	Hacer gárgaras
Injekzio	Inyección
Kutsatu; Erantsi	Contagiar
Irentsi	Tragar
Antitermiko; Sukarraren kontrako; Antipiretiko	Antitérmico; Antipirético
Faringitis estreptokoziko	Faringitis estreptocócica
Sudurreko jario; Sudurretako jario	Secreción nasal
Jateko gogorik ez	Falta de apetito
Larritu; Kezkatu; Arduratu	Preocuparse; Agobiarse
Adur; Lerde	Baba
Ahotiko medikazio; Ahoz hartzeko botika	Medicación oral; Medicación por la boca
Karameluak zupatu; Gozokiak zupatu	Chupar caramelos
Estreptokoko	Estreptococo
Nefritis	Nefritis
Ur-disoluzio	Solución acuosa; Disolución acuosa
Antiazido	Antiácido

**EUSKARA**

Substantzia antiseptiko  
Benzokaina

**LARRIALDIETAKO LIDERRA**

Asma; Txurrun  
Azal iragazgaitz; Ohazal iragazgaitz  
Tabako-ke; Tabakoaren ke  
Burko  
Xurgagailu  
Sentsibilizazio  
Asmatiko; Asmadun  
Epidemia; Izurri; Izurrite  
Prebalentzia  
Txistu-hots  
Neke; Arnasestu  
Gaixotasun infekzioso  
Alergia  
Errinitis  
Urtikaria  
Konjuntibitis  
Diagnostikatu; Diagnostikoa egin  
Larritasuna: Arina / Ertaina / Larria  
Arrisku-faktoreak; Arrisku-eragileak  
Diabetes  
Hipertentsio  
Faktore abiarazleak; Faktore eragileak  
Tabakismo pasibo  
Bronkio-zabaltzaile; Bronkodilatadore  
Asma-krisi  
Gaixotasun inflamatorio; Hanturazko gaixotasun  
Antiinflamatorio; Hanturakontrako  
Medikazio  
Botika; Sendagai; Medikamentu  
Ingurumenaren kutsadura  
Arnasestu  
Larrialdiak  
Lehen mailako atentzio  
Polen; Lore-hauts  
...-ri alergiko; ...-ari alergia izan  
Eskola-atzerapen  
Hazkunde  
Ultzera  
Inhalagailu  
Kaxa toraziko; Bular-kaiola; Barrunbe toraziko  
Sentikortasun; Sentiberatasun  
Larruazalpetik injektatu  
Biriketako enfisema  
Akne  
Bronkitis asmatiforme

**GAZTELANIA**

Sustancia antiséptica  
Benzocaína

Asma  
Funda impermeable  
Humo del tabaco  
Almohada  
Aspiradora  
Sensibilización  
Asmático/a (enfermo)  
Epidemia  
Prevalencia  
Silbido; Sibilancia  
Fatiga (respiratoria)  
Enfermedad infecciosa  
Alergia  
Rinitis  
Urticaria  
Conjuntivitis  
Diagnosticar  
Gravedad: Leve / Moderada / Grave  
Factores de riesgo  
Diabetes  
Hipertensión  
Factores desencadenantes  
Tabaquismo pasivo  
Broncodilatador  
Ataque de asma  
Enfermedad inflamatoria  
Antiinflamatorio  
Medicación  
Medicamento  
Contaminación ambiental  
Disnea  
Urgencias  
Atención primaria  
Polen  
Alérgico/a a ...  
Retraso escolar  
Crecimiento  
Úlcera  
Inhalador  
Caja torácica; Jaula torácica  
Sensibilidad  
Inyectar por vía subcutánea  
Enfisema pulmonar  
Acné  
Bronquitis asmatiforme

**EUSKARA**

Marranta; Hoztura; Hotzeri  
 Erretzaile porrokatu  
 Kortisona  
 Arnas ariketak  
 Desentsibilizazio  
 Erreakzio alergiko  
 Ukipen

**ZOTINA**

Arnasketa  
 Oxigeno-horniketa  
 Birika  
 Saihets; Saihets-hezur  
 Zotin; Txopin  
 Diafragma  
 Bular-barrunbeko gihar-geruza;  
 Bular-barrunbeko muskulu-geruza  
 Zintzur-heste; Trakea  
 Handipen (mikroskopioarena, adib.)  
 Albeolo  
 Uzurdura  
 Arnas hartze  
 Arnas botatze  
 Urdail  
 Hestegorri  
 Digeritu  
 Bukaera nerbioa  
 Zotinaren erreflexu  
 Berriz ahora etorri (esnea)  
 Usin; Doministiku

**AHOA BETE HORTZ**

Ahoko osasun; Aho-hortzetako osasun  
 Hortzak garbitu  
 Dentista; Aho-artatzaile  
 Enpaste  
 Txantxarraren kontrako txerto  
 Txantxar  
 Substantzia likatsu  
 Bakterio  
 Hortzetako eskuila  
 Saio kliniko  
 Eskuilatze  
 Oi; Hortzoi  
 Murtxikatu; Mastekatu; Mamurtu  
 Hagin  
 Hortz-haginak  
 Osasun-aztura; Osasun-ohitura

**GAZTELANIA**

Resfriado  
 Fumador/a empedernido/a  
 Cortisona  
 Ejercicios respiratorios  
 Desensibilización  
 Reacción alérgica  
 Contacto

Respiración  
 Suministro de oxígeno  
 Pulmón  
 Costilla  
 Hipo  
 Diafragma  
 Capa muscular de la cavidad (torácica)

Tráquea  
 Aumento  
 Alveolo  
 Contracción  
 Inspiración  
 Espiración  
 Estómago  
 Esófago  
 Digerir  
 Terminación nerviosa  
 Reflejo del hipo  
 Regurgitar (la leche)  
 Estornudo

Salud buco-dental  
 Limpiar(se) los dientes  
 Dentista  
 Empaste  
 Vacuna contra la caries  
 Caries  
 Sustancia viscosa  
 Bacteria  
 Cepillo de dientes  
 Ensayo clínico  
 Cepillado  
 Encía  
 Masticar  
 Muela; (Diente) Molar  
 Dentadura  
 Hábito saludable

**EUSKARA****GAZTELANIA**

Zurda  
 Harizpi  
 Marruskatu  
 Hortzetako pasta  
 Dentifriko-tutu  
 Fluor  
 Hartz-esmalte  
 Bakterio-plaka  
 Lertzo  
 Listu  
 Desinfekzio; Desinfektatze  
 Zotz; Txotx; Hortzetako zotz  
 Hortzetako hari; Hortzetako zeta  
 Dentina  
 Hartz-mami  
 Desmineralizazio-prozesu  
 Birmineralizazio  
 Antigorputz  
 Gaixotasun periodontal  
 Hartz-plaka  
 Odoljario  
 Hartz-sustrai  
 Gingibitis  
 Piorrea; Zorne-jario; Zorne-isuri  
 Hartz-pieza; Hartz  
 Halitosi; Ahoko hats

Cerda (del cepillo)  
 Filamento  
 Friccionar; Gastar  
 Pasta de dientes  
 Tubo de dentífrico  
 Fluor  
 Esmalte de dientes; Esmalte dental  
 Placa bacteriana  
 Sarro  
 Saliva  
 Desinfección  
 Palillo (de dientes)  
 Hilo dental; Seda dental  
 Dentina  
 Pulpa dental  
 Proceso de desmineralización  
 Remineralización  
 Anticuerpo  
 Enfermedad periodontal  
 Placa dental  
 Hemorragia  
 Raíz dental  
 Gingivitis  
 Piorrea  
 Pieza dental  
 Halitosis; Mal aliento



## EUSKARA

## GAZTELANIA

Abaildura; Neke; Unadura; Akidura  
 Abortu natural; Berezko abortu  
 Adimendun; Adimentsu  
 Adimen-eskasia; Eskasia intelektual  
 Adimen-ezintasun; Ezintasun intelektual;  
 Ezgaitasun intelektual  
 Adimen-gaitasun; Gaitasun intelektual  
 Adin-tarte  
 Adoleszente; Nerabe  
 Adrenalina-gaindosi  
 Adur; Lerde  
 Ahalegin fisiko; Esfortzu fisiko  
 Ahalmen; Gaitasun; Trebetasun, Trebezia  
 Ahi  
 Aho bidez; Ahotik  
 Aho-artatzaile; Dentista  
 Aho-hortzetako osasun; Ahoko osasun  
 Ahoko hats; Halitosi  
 Ahoratu; Hartu; Irentsi; Jan  
 Ahosabai  
 Ahoskatu; Ebaki  
 Ahotik; Aho bidez  
 Ahotiko medikazio; Ahoz hartzeko botika

Ahots-korda  
 Akidura; Neke; Unadura, Abaildura  
 Akne  
 Albaitari  
 Albeolo  
 Aldizkako mediku-azterketa;  
 Aldizkako osasun-azterketa  
 Alergia  
 Alterazio emozional; Emozio-asaldura

Altuera; Garaiera  
 Ama-esne; Amaren esne  
 Amagandiko edoskitze; Edoskitze natural  
 Amigdaletako infekzio  
 Analgesiko  
 Anbulantzia  
 Ambulatorio  
 Anemia  
 Anestesia  
 Antiazido  
 Antibiotiko  
 Antibiotikoei alergiko izan;  
 Antibiotikoekiko alergiko  
 Antigeno  
 Antigorputz  
 Antiinflamatorio; Hanturakontrako

Cansancio; Fatiga  
 Aborto natural  
 Inteligente  
 Déficit intelectual  
 Incapacidad intelectual

Capacidad intelectual  
 Intervalo de edad  
 Adolescente  
 Sobredosis de adrenalina  
 Baba  
 Esfuerzo físico  
 Capacidad; Aptitud; Competencia  
 Papilla  
 Por vía oral  
 Dentista  
 Salud buco-dental  
 Halitosis; Mal aliento  
 Tomar; Ingerir; Comer  
 Paladar  
 Pronunciar; Vocalizar  
 Por vía oral  
 Medicación oral;  
 Medicación por la boca  
 Cuerda vocal  
 Cansancio; Fatiga  
 Acné  
 Veterinario/a  
 Alveolo  
 Reconocimiento médico periódico

Alergia  
 Alteración emocional;  
 Trastorno emocional  
 Altura; Estatura  
 Leche materna  
 Lactancia natural; Lactancia materna  
 Infección de las amígdalas  
 Analgésico  
 Ambulancia  
 Ambulatorio  
 Anemia  
 Anestesia  
 Antiácido  
 Antibiótico  
 Alérgico/a a los antibióticos

Antígeno  
 Anticuerpo  
 Antiinflamatorio

## A

## EUSKARA

## GAZTELANIA

Antisorgailu	Anticonceptivo
Antitermiko; Sukarraren kontrako; Antipiretiko	Antitérmico; Antipirético
Antsietate; Barne-herstura	Ansiedad
Antzutasun	Esterilidad
Apendizitis	Apendicitis
Arazo perinatal; Jaiotzaren inguruko arazo; Perinatalitate-arazo	Problema perinatal
Arduratu; Larritu; Kezkatu	Preocuparse; Agobiarse
Arnas ariketa	Ejercicio respiratorio
Arnas birus sintzital	Virus sincital respiratorio
Arnas botatze	Espiración
Arnas hartze	Inspiración
Arnas istripu; Arnas ezbehar	Accidente respiratorio
Arnasaldi	Respiración (acto)
Arnasestu	Disnea (fatiga respiratoria)
Arnasketa	Respiración
Arnasketa oztopatu	Dificultar la respiración
Arrisku-faktore; Arrisku-eragile	Factor de riesgo
Arropetako zorri; Gorputzeko zorri	Piojo del cuerpo ( <i>Pediculus vestimenti</i> ; <i>Pediculus corporis</i> )
Arteria-presio; Arteri-presio; Tentsio arterial	Tensión arterial; Presión arterial
Arteria toraziko; Bularraldeko arteria	Arteria torácica
Artikulazio; Giltzadura	Articulación
Aseguru-txartel	Tarjeta del seguro
Asfixia; Itomen; Itolarri	Asfixia
Asistentzia mediko; Laguntza mediko; Mediku-laguntza	Asistencia médica
Asma; Txurrun	Asma
Asmadun; Asmatiko	Asmático/a (enfermo/a)
Asma-krisi; Asma-krisialdi	Ataque de asma; Crisis de asma
Atopia	Atopia
Atoxiko; Ez-toxiko	Atóxico
Atximur; Imurtxi	Pellizco
Atzerapen	Retraso
Aurpegiko malformazio	Malformación facial
Aurrea hartze; Prebentzio	Prevención
Aurrea hartzeko jokaera; Jokaera prebentibo; Prebentzio-jokaera	Conducta preventiva
Aurrea hartzeko neurri; Prebentziosko neurri; Prebentzio-neurri	Medida de prevención
Auskultatu	Auscultar
Autismo	Autismo
Autoestima-maila	Nivel de autoestima
Azal iragazgaitz; Ohazal iragazgaitz	Funda impermeable
Azalpeko gantz; Larruazalpeko gantz	Grasa subcutánea
Azazkal	Uña
Azkura	Picor
Azterketa; Miaketa	Exploración; Examen; Chequeo
Azterketa-gela	Sala de reconocimiento; Sala de examen (médico)

EUSKARA	GAZTELANIA
Aztoratu	Turbar(se); Inquietar(se); Agitar(se)
Aztura kaltegarri; Ohitura kaltegarri	Hábito nocivo; Hábito perjudicial
B hepatitis	Hepatitis B
Bakterio	Bacteria
Bakterio erresistente	Bacteria resistente
Bakterioak ugaltze	Proliferar las bacterias
Bakterio-plaka	Placa bacteriana
Barazkijale	Vegetariano/a
Barne-herstura; Antsietate	Ansiedad
Barrabil	Testículo
Barrunbe	Cavidad
Barrunbe toraziko; Kaxa toraziko; Bular-kaiola	Caja torácica; Jaula torácica
Bartz	Liendre
Bat-bateko heriotza	Muerte súbita
BCG	BCG (Bacilus-Calmette-Guerin)
Behi-esne	Leche de vaca
Behi-esnearen proteinarekiko alergia	Alergia a las proteínas de la leche de vaca
Behin betiko hortz	Diente definitivo; Diente permanente
Belarri-gingil	Lóbulo de la oreja
Beldur	Miedo
Bentzokaina	Benzocaína
Berezko abortu; Abortu natural	Aborto natural
Berezko immunitate	Inmunidad natural
Berreraikuntza	Reconstrucción
Berriz ahora etorri (esnea)	Regurgitar (la leche)
Berriz gaixotze	Recaída
Berrogeialdi; Berrogeizaro	Cuarentena
Betsare; Erretina	Retina
Biberoi	Biberón
Biberoiaren tetina	Tetina del biberón
Biberoi-hartualdi	Toma del biberón
Bihotz	Corazón
Bihotzaren erritmo; Erritmo kardiako	Ritmo cardiaco
Bihotzeko ebakuntza	Cirugía cardiaca
Bihotzeko murmurio	Soplo cardiaco
Bihotz-taupada; Bihotzaren taupada	Latido cardiaco
Bihurritu; Zaintiratu	Tirón muscular; Esguince
Biki	Gemelo/a
Biki siamdar; Biki siames	Gemelo siamés
Bilaketaren erreflexu; Hurrupaketa-erreflexu	Reflejo de búsqueda; Reflejo de succión
Birika	Pulmón
Biriketako enfisema	Enfisema pulmonar
Birmineralizazio	Remineralización
Birulentzia	Virulencia
Birus	Virus
Bisturi	Bisturí
Bitamina (A bitamina, B bitamina,...)	Vitamina (vit. A, vit. B,...)
Bizigarri; Toniko estimulatzaille; Estimulagarri	Tónico estimulante
Biziraupen	Supervivencia
Bizirik iraun; Biziraun	Sobrevivir

## B

## EUSKARA

## GAZTELANIA

Bizkarrezur-muin; Orno-muin  
 Bizkarrezur-muineko transplante  
 Bizkarrezurraren okerdura;  
   Bizkarrezurraren okertze  
 Bizkarrezurreko arazo  
 Bizkar-zorro; Motxila  
 Bizkorraldi; Susperraldi  
 Bizkortu; Susperu  
 Bizkortze-maila; Errekuperazio-maila;  
   Suspertze-maila  
 Botika; Medikamentu; Sendagai  
 Botika-industria; Farmazia-industria  
 Botika-poto

Bronkio-zabaltzaile; Bronkodilatadore  
 Bronkitis asmatiforme  
 Bruxismo; Hortz-karraska  
 Bukaera nerbiooso  
 Bular  
 Bular-barrunbeko muskulu-geruza;  
   Bular-barrunbeko gihar-geruza  
 Bular-kaiola; Kaxa toraziko; Barrunbe toraziko  
 Bularra eman; Titia eman; Eradoski  
 Bularraldeko arteria; Arteria toraziko  
 Bularreko haur; Titiko  
 Burezur; Garezur  
 Burko  
 Burmuin  
 Burmuineko konexio  
 Buru; Oroimen  
 Buruko arazo  
 Buruko zorri; Buru-zorri  
 Buru-osasun; Osasun mental; Buruko osasun  
 Buru-perimetro; Garezur-perimetro;  
   Perimetro zefaliko

Burutik beherako; Katarro; Mafrundi  
 Demanda; Errieta  
 Dentifriko-tutu  
 Dentista; Aho-artatzaile  
 Desentsibilizazio  
 Deshidratatu  
 Deshidratazio  
 Desinfekzio; Desinfektatze  
 Desitxuratu; Itxuratxartu  
 Desmineralizazio-prozesu  
 Detekzio goiztiar; Hautemate goiztiar  
 Detergente; Garbigarri  
 Diabetes  
 Diafragma  
 Diagnostikatu; Diagnostikoa egin

Médula (vertebral)  
 Trasplante de médula espinal  
 Desviación de la columna vertebral  
  
 Problema de columna vertebral  
 Mochila  
 Recuperación (de la salud)  
 Reanimar  
 Nivel de recuperación  
  
 Medicamento; Medicina  
 Industria farmacéutica  
 Envase de un medicamento;  
   Bote de fármaco  
 Broncodilatador  
 Bronquitis asmatiforme  
 Bruxismo; Rechinar de dientes  
 Terminación nerviosa  
 Pecho  
 Capa muscular de la cavidad (torácica)  
  
 Caja torácica; Jaula torácica  
 Dar el pecho  
 Arteria torácica  
 Lactante  
 Cráneo  
 Almohada  
 Cerebro  
 Conexión cerebral  
 Memoria (facultad de)  
 Trastorno mental  
 Piojo de la cabeza (*Pediculus capitis*)  
 Salud mental  
 Perímetro craneal; Perímetro cefálico  
  
 Catarro  
 Reprimenda  
 Tubo de dentífrico  
 Dentista  
 Desensibilización  
 Deshidratar(se)  
 Deshidratación  
 Desinfección  
 Malformar(se); Deformar(se)  
 Proceso de desmineralización  
 Detección precoz  
 Detergente; Producto de limpieza  
 Diabetes  
 Diafragma  
 Diagnosticar

EUSKARA	GAZTELANIA
Diagnostiko; Diagnosi	Diagnóstico; Diagnosis
Diagnostiko goiztiar	Diagnóstico precoz
Difteria	Difteria
Digeritu	Digerir
Digestio	Digestión
Digestio txar	Mala digestión
Dislexia	Dislexia
Dislexiko	Dislético/a (enfermo/a)
Distortsio iraunkor	Distorsión permanente
Doministiku; Usin	Estornudo
Ebaki sakon; Zauri sakon	Herida profunda
Ebaki; Ahoskatu	Pronunciar; Vocalizar
Ebaki; Ebakidura	Corte; Sección
Ebakia josi; Zauriak itxi	Coser una herida; Cerrar heridas
Ebakortz	Incisivo; Diente incisivo
Ebakortzen gainjartze; Ebakortzen teilakapen	Superposición de los incisivos
Ebakuntza; Operazio kirurgiko	Operación (quirúrgica); Intervención quirúrgica
Ebakuntza-gela; Operazio-gela	Quirófano
Edoskaldi; Hartualdi	Mamada; Toma del pecho
Edoskitzaro; Edoskitze-garai	Período de lactancia
Edoskitzaroko koliko; Edoskitze-garaiko koliko	Cólico de la lactancia
Edoskitze artifizial	Lactancia artificial
Edoskitze misto	Lactancia mixta
Edoskitze natural; Amagandiko edoskitze	Lactancia natural; Lactancia materna
Eginkari	Deposición
Egonezin; Ezinegon	Inquietud; Intranquilidad
Egonkor	Estable
Ehundura	Textura
Ekarpen kaloriko	Aportación calórica; Aporte de calorías
Elektrokuzio	Electrocución
Elgorri; Gorrina	Sarampión
Elikadura	Alimentación
Elikagai; Janari	Alimento
Elikagarri; Mantentzaile	Alimenticio/a; Nutritivo/a
Emankortasun; Ugalkortasun	Fertilidad
EMN (erresonantzia magnetiko nuklear)	Resonancia magnética nuclear (RMN)
Emozio-asaldura; Alterazio emozional	Alteración emocional; Trastorno emocional
Emozio-eragozpen; Eskasia emozional	Déficit emocional
Enbolia	Embolia
Enbrioi; Umeki	Embrión
Endoskopia	Endoscopia
Enpaste	Empaste
Enteroskopia	Enteroscopia
Entzumen-arazo; Entzumenaren arazo	Trastorno de la audición
Epidemia; Izurri; Izurrite	Epidemia
Eradoski; Bularra eman; Titia eman	Dar el pecho
Eraginkortasun	Eficacia
Eraldatu	Transformar; Modificar

## EUSKARA

## GAZTELANIA

Erantsi; Kutsatu	Contagiar
Erasan; Eragin	Afectar
Erditu	Parir
Erditze	Parto
Erditze-gela	Sala de partos
Erietxean sartu; Ospitaleratu	Ingresar en la clínica
Eritasun kutsakor; Gaixotasun kutsakor; Gaitz kutsakor	Enfermedad contagiosa
Eritrozito	Eritrocito
Erizain	Enfermero/a
Ernaldu	Fecundar
Eroriko; Jausi	Caída
Erpuru; Hatz lodi	Pulgar; Dedo pulgar
Erradiazio	Radiación
Erreakzio alergiko	Reacción alérgica
Erredura; Erre	Quemadura
Errefus	Rechazo
Erregai	Combustible
Errekuperazio-maila; Suspertze-maila; Bizkortze-maila	Nivel de recuperación
Errendimendu	Rendimiento
Erresonantzia magnetiko nuklear (EMN)	Resonancia magnética nuclear (RMN)
Erretina; Betsare	Retina
Erretzaile porrokatu	Fumador/a empedernido/a
Errieta; Demanda	Reprimenda
Errinitis	Rinitis
Erritmo kardiako; Bihotzaren erritmo	Ritmo cardíaco
Errubeola	Rubéola
Errudun-sentimendu	Sentimiento de culpabilidad
Errudun-sentsazio	Sensación de culpabilidad
Erruduntasun	Culpabilidad
Esfortzu fisiko; Ahalegin fisiko	Esfuerzo físico
Eskaneatu	Escanear
Eskaner	Escáner
Eskasia emozional; Emozio-eragozpen	Déficit emocional
Eskasia intelektual; Adimen-eskasia	Déficit intelectual
Eskasia sentsorial; Zentzumen-eragozpen	Déficit sensorial
Eskeleto; Hezurdura; Hezurreri	Esqueleto
Eskola-atzerapen	Retraso escolar
Eskola-porrot; Eskolako porrot	Fracaso escolar
Eskola-ume; Eskolako haur	Escolar; Niño/a en edad escolar
Eskuila	Cepillo
Eskuilatze	Cepillado
Esnatze; Esnaldi	Despertar
Esne artifizial	Leche artificial
Esne goiztiar	Leche prematura
Esnearen ekoizpen; Esne-produkzio	Producción de leche
Esne-hauts	Leche en polvo
Esneki	Lácteo
Espektrio zabaleko antibiotiko	Antibiótico de amplio espectro

## EUSKARA

## GAZTELANIA

Espermatozoide  
 Espezialista  
 Esplenomegalia  
 Estetoskopio  
 Estimulagarri; Toniko estimulatzaile; Bizigarri  
 Estimulu  
 Estreptokoko  
 Estresatu  
 Estutasun; Herstura; Larritasun  
 Etorkizunari begirako ikerketa;  
 Ikerketa prospektibo  
 Etxeko istripu; Etxeko ezbehar  
 Ezbehar; Istripu  
 Ezgaitasun; Ezintasun  
 Ezgaitasun intelektual; Ezintasun intelektual;  
 Adimen-ezintasun  
 Ezinegon; Egonezin  
 Ezpain  
 Eztanda; Leherketa  
 Eztarri; Zintzur  
 Eztarriko min  
 Ez-teratogeno  
 Ez-toxiko; Atoxiko  
 Eztulkontrako  
 Ezusteko; Ustekabeko  
 Faktore abiarazle; Faktore eragile  
 Faktore estresatzaile; Faktore estresagarri  
 Faringe  
 Faringeko kultibo  
 Faringitis  
 Faringitis estreptokokoziko  
 Farmazia-industria; Botika-industria  
 Fluor  
 Fluxu; Isuri  
 Funtsezko gantz  
 Gainbegiratu; Ikuskatu  
 Gainkarga; Gehiegizko karga  
 Gaitasun; Trebetasun, Trebezia; Ahalmen  
 Gaitasun intelektual; Adimen-gaitasun  
 Gaixotasun infekzioso  
 Gaixotasun inflamatorio; Hanturazko gaixotasun  
 Gaixotasun kutsakor; Gaitz kutsakor;  
 Eritasun kutsakor  
 Gaixotasun periodontal  
 Gaizkiulertu  
 Gaiztotu; Gaizkitu  
 Gantz; Koipe  
 Gantz saturatu; Koipe saturatu  
 Gantz-azido esentzial  
 Gantz-kopuru

Espermatozoide  
 Especialista  
 Esplenomegalia  
 Estetoscopio  
 Tónico estimulante  
 Estímulo  
 Estreptococo  
 Estresar(se)  
 Angustia  
 Investigación prospectiva  
  
 Accidente doméstico  
 Siniestro; Percance; Acontecimiento  
 Incapacidad  
 Incapacidad intelectual  
  
 Inquietud; Intranquilidad  
 Labio  
 Explosión  
 Garganta  
 Dolor de garganta  
 No teratógeno  
 Atóxico  
 Antitusígeno  
 Imprevisto; Sorpresa  
 Factor desencadenante  
 Factor estresante  
 Faringe  
 Cultivo faríngeo  
 Faringitis  
 Faringitis estreptocócica  
 Industria farmacéutica  
 Fluor  
 Flujo; Derrame  
 Aceite esencial  
 Revisar; Inspeccionar  
 Sobrecarga  
 Capacidad; Aptitud; Competencia  
 Capacidad intelectual  
 Enfermedad infecciosa  
 Enfermedad inflamatoria  
 Enfermedad contagiosa  
  
 Enfermedad periodontal  
 Malentendido  
 Enconarse (una herida)  
 Grasa  
 Grasa saturada  
 Ácido graso esencial  
 Cantidad de grasa

F

G

## EUSKARA

## GAZTELANIA

Garaia baino beranduago jaiotzen den haur	Niño/a nacido/a postérmino
Garaia baino lehen jaiotako haur	Niño/a nacido/a pretérmino
Garaian jaiotzen den haur	Niño/a nacido/a a término
Garaiaurreko; Hezigabe; Heltzaka	Prematuro/a
Garaiera; Altuera	Altura; Estatura
Garapen	Desarrollo
Garatu gabeko ehun	Tejido sin desarrollar
Garbigarri; Detergente	Detergente; Producto de limpieza
Garezur; Burezur	Cráneo
Garezur-perimetro; Perimetro zefaliko; Buru-perimetro	Perímetro craneal; Perímetro cefálico
Gargarak egin	Hacer gárgaras
Garondo	Nuca
Garun-enbor	Tronco cerebral
Gatz mineral	Sal mineral
Gatzak atxiki	Retener sales
Gehiegizko entrenamendu	Sobre-entrenamiento; Entrenamiento excesivo
Gehiegizko karga; Gainkarga	Sobrecarga
Gehigarri	Aditivo
Gelatinazko gozoki	Caramelo de gelatina
Genoma	Genoma
Gernuko infekzio; Gernu-infekzio	Infección urinaria
Gibel	Hígado
Gihar; Muskulu	Músculo
Giltzadura; Artikulazio	Articulación
Giltzurrunetako gutxiegitasun; Giltzurrunaren gutxiegitasun	Insuficiencia renal
Gingibitis	Gingivitis
Giza klonazio	Clonación humana
Gizendu; Loditu	Engordar
Globulu zuri	Glóbulo blanco
Gluten	Gluten
Gorputz arrotz	Cuerpo extraño
Gorputz-atal	Parte del cuerpo
Gorputzeko zorri; Arropetako zorri	Piojo del cuerpo ( <i>Pediculus vestimenti</i> ; <i>Pediculus corporis</i> )
Gorpuzkera	Constitución física; Complexión
Gorrina; Elgorri	Sarampión
Gosari orekatu	Desayuno equilibrado
Gozokiak zupatu; Karameluak zupatu	Chupar caramelos
Hagin	Muela; Molar (diente molar)
Halitosi; Ahoko hats	Halitosis; Mal aliento
Handipen (mikroskopioarena, adib.)	Aumento
Hantura; Inflamazio	Inflamación
Hanturakontrako; Antiinflamatorio	Antiinflamatorio
Hanturazko gaixotasun; Gaixotasun inflamatorio	Enfermedad inflamatoria
Harizpi	Filamento
Harrapaketa	Atropello
Hartu; Ahoratu; Irentsi; Jan	Tomar; Ingerir; Comer



## EUSKARA

## GAZTELANIA

Hartualdi; Edoskaldi  
 Hartutako immunitate  
 Hartzaile  
 Hasierako esne  
 Hatz lodi; Erpuru  
 Hatza zupatu  
 Haur heldugabe; Haur heltzaka  
 Haur jaioberri; Jaioberri  
 Haurdun; Umedun  
 Haurdunaldi  
 Haurdunaldi anizkoitz; Haurdunaldi anizkun  
 Haurdunaldi ektopiko  
 Haur-istripu; Haurren ezbehar  
 Haur-oihal; Pixoihal; Troxak  
 Haur-psikiatra; Haurren psikiatra  
 Haur-psikologo  
 Haurtzaro; Umezaro  
 Hautemate goiztiar; Detekzio goiztiar  
 Hazizurriak; Parotiditis  
 Hazkunde; Hazte  
 Hazkunde-abiadura  
 Hazkunde-arazo; Hazteko arazo;  
 Hazkuntza-arazo; Hazte-arazo  
 Hazkunde-min; Hazte-min  
 Hazkunde-prozesu; Hazte-prozesu;  
 Hazkuntza-prozesu; Haziera-prozesu  
 Hazkuntza-arazo; Hazteko arazo;  
 Hazkunde-arazo; Hazte-arazo  
 Hazte; Hazkunde  
 Heldutasun  
 Heldutasun sexual; Sexu-heldutasun  
 Heltzaka; Garaiaurreko; Hezigabe  
 Hematoma  
 Heriotza goiztiar  
 Heriotza-tasa  
 Herstura; Larritasun; Estutasun  
 Heste mehar  
 Hesteetako flora; Heste-flora  
 Hestegorri  
 Heste-zizare txiki; Oxiuro  
 Hetika; Tuberkulosi  
 Hezetasun; Umeltasun  
 Hezigabe; Garaiaurreko; Heltzaka  
 Hezurdura; Eskeleto; Hezurreri  
 Hezur-muin  
 Hidrozele  
 Hipertentsio  
 Hipotermia  
 Hitzordua eskatu; Txanda hartu  
 Hitz-toteltasun; Toteltasun

Toma de pecho; Mamada  
 Inmunidad adquirida  
 Receptor/a  
 Leche de inicio  
 Pulgar; Dedo pulgar  
 Chuparse el dedo  
 Niño/a prematuro/a  
 Recién nacido/a  
 Embarazada; Encinta; Gestante  
 Embarazo (período)  
 Embarazo múltiple  
 Embarazo ectópico  
 Accidente infantil  
 Pañal  
 Psiquiatra infantil  
 Psicólogo/a infantil  
 Infancia  
 Detección precoz  
 Paperas; Parotiditis  
 Crecimiento  
 Velocidad de crecimiento  
 Problema de crecimiento  
  
 Dolor de crecimiento  
 Proceso de crecimiento  
  
 Problema de crecimiento  
  
 Crecimiento  
 Madurez  
 Madurez sexual  
 Prematuro/a  
 Hematoma  
 Muerte precoz  
 Tasa de mortalidad  
 Angustia  
 Intestino delgado  
 Flora intestinal  
 Esófago  
 Oxiuro  
 Tuberculosis  
 Humedad  
 Prematuro/a  
 Esqueleto  
 Médula ósea  
 Hidrocele  
 Hipertensión  
 Hipotermia  
 Pedir una cita; Coger hora  
 Tartamudez

## EUSKARA

## GAZTELANIA

Hodietako kirurgia; Kirurgia baskular  
Hortz; Hortz-pieza  
Hortzak garbitu  
Hortzak oker ixte

Hortz-albeolo  
Hortz-arku  
Hortz-desbiderapen; Hortz-okertze  
Hortz-esmalte  
Hortzetako eskuila  
Hortzetako hari; Hortzetako zeta  
Hortzetako pasta  
Hortzetako zotz; Zotz; Txotx  
Hortz-haginak  
Hortz-karraska; Bruxismo  
Hortz-klinika  
Hortz-mami  
Hortzoi; Oi  
Hortz-okertze; Hortz-desbiderapen  
Hortz-pieza; Hortz  
Hortz-plaka  
Hortz-sustrai  
Hotzeri; Hoztura; Marranta  
Hozka egin; Kosk egin  
Hurrupaketa-erreflexu; Bilaketa-erreflexu  
Hurrupaketa ez-nutritibo; Zurrupatze ez-elikagarri  
Hurrupatu; Zurrupatu  
Ideien antolaketa; Ideien antolamendu  
Idorreria  
Ikaskuntza-prozesu; Ikaste-prozesu; Ikasprozesu  
Ikerketa prospektibo;  
Etorkizunari begirako ikerketa  
Ikuskatu; Gainbegiratu  
Ikusmen-arazo; Ikusmenaren arazo  
Ikusmen-koordinazio  
Ile-lehorgailu; Lehorgailu  
Ileorde  
Immunitate-sistema  
Imurtxi; Atximur  
In vitro bidezko ugalketa-teknika  
In vitro ernalketa  
Infekzioaren foku  
Infekzio-eragile  
  
Inflamazio; Hantura  
Ingeniaritza genetiko  
Ingresatu; Erietxean sartu; Ospitaleratu  
Ingurumenaren kutsadura  
Inhalagailu  
Injekzio; Ziztada

Cirugía vascular  
Pieza dental  
Limpiar(se) los dientes  
Maloclusión dentaria;  
Oclusión anormal de los dientes  
Alveolo dentario  
Arco dental  
Desviación de los dientes  
Esmalte de dientes; Esmalte dental  
Cepillo de dientes  
Hilo dental; Seda dental  
Pasta de dientes  
Palillo (de dientes)  
Piezas dentarias; Dentadura  
Bruxismo; Rechinar de dientes  
Clínica dental  
Pulpa dental  
Encía  
Desviación de los dientes  
Pieza dental  
Placa dental  
Raíz dental  
Resfriado; Enfriamiento  
Morder  
Reflejo de succión; Reflejo de búsqueda  
Succión no nutritiva  
Succionar  
Organización de las ideas  
Estreñimiento  
Proceso de aprendizaje  
Investigación prospectiva  
  
Revisar; Inspeccionar  
Trastorno de la visión  
Coordinación visual  
Secador  
Peluca  
Sistema inmunitario  
Pellizco  
Técnica de reproducción in vitro  
Fecundación in vitro  
Foco infeccioso  
Productor de infección;  
Agente infectante  
Inflamación  
Ingeniería genética  
Ingresar en la clínica  
Contaminación ambiental  
Inhalador  
Inyección; Pinchazo

EUSKARA	GAZTELANIA
Inkubagailu	Incubadora
Inkubazio-aldi; Inkubazio	Período de incubación
Intoxikazio; Pozoitze	Intoxicación
Intsektizida	Insecticida
Intsektu parasito; Intsektu bizkarroi	Insecto parásito
Ipurditik; Ipurdi bidez	Por vía rectal
Irakurketa-prozesu	Proceso de la lectura
Iraungi	Caducar(se) (un medicamento)
Irentsi; Ahoratu; Hartu; Jan	Tragar; Ingerir; Comer
Irradiazio-bero; Irradiatze-bero	Calor radiante; Calor de radiación
Istripu; Ezbehar	Accidente
Isuri; Fluxu	Derrame; Flujo
Itolarri; Itoaldi; Itomen	Ahogo; Asfixia
Itsutasun; Itsumen	Ceguera
Itxuratxartu; Desitxuratu	Malformar(se); Deformar(se)
Izaera; Nortasun	Carácter; Manera de ser; Personalidad
Izaera-asaldu; Izaerazko arazo; Nortasun-arazo	Trastorno de la personalidad
Izurrite; Izurri; Epidemia	Plaga; Epidemia
Jaioberri; Haur jaioberri	Recién nacido/a
Jaioberriaren anorexia	Anorexia del/ de la recién nacido/a
Jaiotza	Nacimiento
Jaiotzaren inguruko arazo; Perinatalitate-arazo; Arazo perinatal	Problema perinatal
Jaiotzetiko anomalia; Sortzetiko anomalia	Anomalía congénita
Jan; Ahoratu; Hartu; Irentsi	Comer; Ingerir; Tragar
Janari; Elikagai	Alimento
Janariari zaputz egin; Jateari uko egin	Rechazar la comida; Negarse a comer
Jarabe; Ziropa	Jarabe
Jarrera erreflexu	Postura refleja
Jasankortasun	Tolerancia
Jateari uko egin; Janariari zaputz egin	Rechazar la comida; Negarse a comer
Jateko gogoaren garuneko zentro	Centro cerebral del apetito
Jateko gogorik ez	Falta de apetito
Jatordu	Comida; Hora de comer
Jatorri hereditario	Origen hereditario
Jausi; Eroriko	Caída
Jelosia; Jeloskortasun	Celos
Jipoi (antibiotikoek eragina)	“Paliza” (de los antibióticos)
Jokaera prebentibo; Prebentzio-jokaera; Aurrea hartzeko jokaera	Conducta preventiva
Jokamolde; Portaera	Conducta; Proceder; Comportamiento
Jostura kirurgiko	Sutura quirúrgica
Kailu	Callo; Dureza
Kalentura; Sukar	Calentura; Fiebre
Kaloria	Caloría
Kamera (bihotzekoa)	Cámara (del corazón)
Karameluak zupatu; Gozokiak zupatu	Chupar caramelos
Karbohidrato	Carbohidrato
Karen; Plazenta; Ume ondoko	Placenta
Katarro; Burutik beherako; Mafrundi	Catarro

J

K

## EUSKARA

## GAZTELANIA

Katatonia  
 Katekorratz; Kateorratz  
 Kateorratz; Katekorratz  
 Kaxa toraziko; Bular-kaiola; Barrunbe toraziko  
 Kezkatu; Larritu; Arduratu  
 Kirurgia baskular; Hodietako kirurgia  
 Kirurgia plastiko  
 Kirurgialari; Zirujau  
 Kitzikatu  
 Klon  
 Klonatu  
 Klonazio-teknika  
 Kode genetiko  
 Koipe; Gantz  
 Koipe saturatu; Gantz saturatu  
 Kolon  
 Koloratzaile  
 Kolpe; Takateko; Zanpako  
 Konjuntibitis  
 Kontaminazio; Kutsadura  
 Kontsulta pasa(tu)  
 Kortisona  
 Kosk egin; Hozka egin  
 Kukutxeztul; Kukurruku-eztul  
 Kuma; Sehaska; Ohako  
 Kutsadura; Kontaminazio  
 Kutsagarritasun-denbora  
 Kutsakor  
 Kutsapen; Kutsatze  
 Kutsatu; Erantsi  
 Kutsatze-maila  
 Laborategi  
 Laguntza bidezko ernalketa;  
 Lagundutako ernalketa  
 Laguntza mediko; Mediku-laguntza;  
 Asistentzia mediko  
 Laranja-zuku; Laranja-ur  
 Laringe  
 Laringeko hantura; Laringeko inflamazio  
 Larrialdi  
 Larritasun; Herstura; Estutasun  
 Larritasuna: Arina / Ertaina / Larria  
 Larritu; Kezkatu; Arduratu  
 Larruazaleko suminkortasun  
 Larruazalpeko gantz; Azalpeko gantz  
 Larruazalpetik injektatu  
 Lasaigarri  
 Lateralitate-asaldu; Lateralitate-arazo  
 Lehen mailako atentzio  
 Leherketa; Eztanda

Catatonia  
 Imperdible  
 Imperdible  
 Caja torácica; Jaula torácica  
 Preocuparse; Agobiarse  
 Cirugía vascular  
 Cirugía plástica  
 Cirujano/a  
 Excitar  
 Clon  
 Clonar  
 Técnica de clonación  
 Código genético  
 Grasa  
 Grasa saturada  
 Colon  
 Colorante  
 Golpe  
 Conjuntivitis  
 Contaminación  
 Pasar consulta  
 Cortisona  
 Morder  
 Tos ferina  
 Cuna  
 Contaminación  
 Período de contagio  
 Contagioso/a  
 Contagio  
 Contagiar  
 Nivel de contaminación  
 Laboratorio  
 Fecundación asistida  
  
 Asistencia médica  
  
 Zumo de naranja  
 Laringe  
 Inflamación de la laringe  
 Urgencia  
 Angustia  
 Gravedad: Leve / Moderada / Grave  
 Preocuparse; Agobiarse  
 Irritación cutánea  
 Grasa subcutánea  
 Inyectar por vía subcutánea  
 Tranquilizante; Sedante; Calmante  
 Trastorno de la lateralidad  
 Atención primaria  
 Explosión

EUSKARA	GAZTELANIA
Lehia; Norgehiagoka	Competición; Competitividad; Competencia
Lehorgailu; Ile-lehorgailu	Secador
Lepoko gongoila handitu	Ganglio del cuello hinchado
Lerde; Adur	Baba
Lertzoz	Sarro
Lesio larri	Lesión grave
Lesioen larritasun	Gravedad de las lesiones
Leuzemia	Leucemia
Libratu	Defecar; Hacer de vientre
Likido amniotiko	Líquido amniótico
Listu	Saliva
Listua bota; Tu egin	Escupir
Listu-guruin	Glándula salival
Litxarrera	Chuchería
Loaldi	Período de sueño
Loaren asaldur; Lo-arazo	Trastorno del sueño
Loditu; Gizendu	Engordar
Logopeda	Logopeda
Logoterapeuta	Logoterapeuta
Lokarrarazi	Hacer dormir
Lore-hauts; Polen	Polen
Lotura(ko) mintz	Membrana de unión
Lozio	Loción
Lunbalgia	Lumbalgia
Mafrundi; Katarro; Burutik beherako	Catarro
Malformazio	Malformación
Malformazio fisiko	Malformación física
Mantentzaile; Elikagarri	Alimenticio/a; Nutritivo/a
Mantenugai; Substantzia nutriente; Nutrigai; Elikagai	Nutriente
Marranta; Hoztura; Hotzeri	Resfriado; Enfriamiento
Marruskatu	Friccionar; Gastar
Mastekatu; Murtxikatu; Mamurtu	Masticar
Medikamentu; Botika; Sendagai	Medicamento; Medicina
Medikazio	Medicación
Mediku orokor	Médico generalista
Mediku-laguntza; Laguntza mediko; Asistentzia mediko	Asistencia médica
Menarkia aurreratu	Menarquia precoz
Meningismo	Meningismo
Meningitis	Meningitis
Meningozele	Meningocele
Mentatu; Mentuak ezarri; Mentuak jarri	Injertar
Mentu (azal-mentuak)	Injerto (injertos de piel)
Miaketa; Azterketa	Exploración; Examen; Chequeo
Mihiz; Mingain	Lengua
Mikosi; Onddoengatikoko infekzio; Onddo-infekzio	Micosis; Infección por hongos
Mikrotraumatismo	Microtraumatismo
Minbizi	Cáncer

## EUSKARA

## GAZTELANIA

## N

Mingots; Mikatz  
 Mintz  
 Mintzamenaren area  
 Mitokondrio  
 Motrizitate  
 Motxila; Bizkar-zorro  
 Murtzikatu; Mastekatu; Mamurtu  
 Muskulu; Gihar  
 Muskulu barnetik  
 Nefritis  
 Neke; Arnasestu  
 Neke; Unadura; Abaildura; Akidura  
 Neonatologia  
 Nerabe; Adoleszente  
 Nerbio-harrapatze  
 Nerbio-sistema autonomo  
 Neurrira egindako sendabide;  
 Tratamendu pertsonalizatu  
 Norgehiagoka; Lehia

Nortasun; Izaera  
 Nortasun-arazo; Izaerazko arazo; Izaera-asaldu  
 Nukleo  
 Nutrigai; Substantzia nutriente;  
 Mantenugai; Elikagai

## O

Obesitate  
 Obulu  
 Odol  
 Odol-ateratze; Odola ateratze  
 Odol-fluxu; Odol-isuri  
 Odol-hodi  
 Odoljario  
 Odol-presio; Odoleko presio  
 Odol-transfusio  
 Ohako; Sehaska; Kuma  
 Ohazal iragazgaitz; Azal iragazgaitz  
 Oheratu; Ohera joan  
 Ohitura kaltegarri; Aztura kaltegarri  
 Oi; Hortzoi  
 Onddoengatikoko infekzio; Mikosi; Onddo-infekzio  
 Ondoeza egin; Zorabiatu  
 Operazio kirurgiko; Ebakuntza

Operazio-gela; Ebakuntza-gela  
 Orbain  
 Orbaindu  
 Ordenagailu bidezko tomografia axial (OTA);  
 Tomografia konputazional  
 Orientazio espazialaren akats  
 Orno-muin; Bizkarrezur-muin

Amargo/a  
 Membrana  
 Área del lenguaje  
 Mitocondria  
 Motricidad  
 Mochila  
 Masticar  
 Músculo  
 Por vía intramuscular  
 Nefritis  
 Fatiga (respiratoria)  
 Cansancio; Fatiga  
 Neonatología  
 Adolescente  
 Pinzamiento nervioso  
 Sistema nervioso autónomo  
 Tratamiento personalizado  
 Competición; Competitividad;  
 Competencia  
 Personalidad  
 Trastorno de la personalidad  
 Núcleo  
 Nutriente  
 Obesidad  
 Óvulo  
 Sangre  
 Extracción de sangre  
 Flujo sanguíneo  
 Vaso sanguíneo  
 Hemorragia  
 Presión sanguínea  
 Transfusión sanguínea  
 Cuna  
 Funda impermeable  
 Ir a la cama; Acostar(se)  
 Hábito nocivo; Hábito perjudicial  
 Encía  
 Micosis; Infección por hongos  
 Marear(se)  
 Operación (quirúrgica); Intervención  
 quirúrgica  
 Quirófano  
 Cicatriz  
 Cicatrizar  
 Tomografía computacional;  
 Tomografía axial computerizada (TAC)  
 Defecto de la orientación espacial  
 Médula (vertebral)

EUSKARA	GAZTELANIA
Oroimen; Buru	Memoria (facultad de)
Ortodontzia zuzentzaile	Ortodoncia correctora
Osagai	Componente; Ingrediente
Osasun mental; Buruko osasun; Buru-osasun	Salud mental
Osasun-arazo	Problema de salud
Osasun-aztura; Osasun-ohitura	Hábito saludable
Osasunbide	Curación (modo de); Higiene
Osasun-heziketa	Educación para la salud
Osoko zereal; Zereal integral	Cereal integral
Ospitale	Hospital
Ospitaleratu; Erietxean sartu	Ingresar en la clínica
OTA (Ordenagailu bidezko tomografia axial); Tomografia konputazional	Tomografía computacional; Tomografía axial computerizada (TAC)
Otitis	Otitis
Oxigeno-horniketa	Suministro de oxígeno
Oxiuro; Heste-zizare txiki	Oxiuro; Lombriz intestinal
Parotida guruin	Glándula parótida
Parotiditis; Hazizurriak	Parotiditis; Paperas
Pastilla; Pilula	Pastilla
Pediatriako larrialdi	Urgencia de Pediatría
Pediatria-kontsulta; Pediatri kontsulta	Consulta pediátrica
Pelbiseko hezur; Pelbis-hezur	Hueso pelviano; Pelvis
Perimetro zefaliko; Garezur-perimetro; Buru-perimetro	Perímetro craneal; Perímetro cefálico
Perinatalitate-arazo; Jaiotzaren inguruko arazo; Arazo perinatal	Problema perinatal
Pertzentil	Percentil
Pigmentu	Pigmento
Pilula; Pastilla	Pastilla
Piorrea	Piorrea
Pisu; Zama	Peso; Carga
Pisuaren grafiko; Pisu-grafiko	Gráfica de peso
Pixoihal; Troxak; Haur-oihal	Pañal
Pixoihalak eragindako dermatitis	Dermatitis del pañal
Plazenta; Karen	Placenta
Polen; Lore-hauts	Polen
Poliomielitis	Poliomielitis
Polipo	Pólipo
Porrot terapeutiko; Terapeutika-porrot	Fracaso terapéutico
Portaera; Jokamolde	Conducta; Proceder; Comportamiento
Portaera-asaldu; Portaerazko arazo	Trastorno del comportamiento
Postura erreflexu; Jarrera erreflexu	Postura refleja
Potrozorri; Pubiseko zorri; Pubis-zorri	Ladilla ( <i>Pediculus pubis</i> , <i>Phthirus pubis</i> )
Pozoidura; Pozoitze	Envenenamiento
Prebalentzia	Prevalencia
Prebalentzia-tasa; Prebalentzi tasa	Tasa de prevalencia
Prebenitu; X-i aurea hartu; Saihestu	Prevenir
Prebentzio; Aurea hartze	Prevención
Prebentzio-jokaera; Jokaera prebentibo;	Conducta preventiva

## EUSKARA

## GAZTELANIA

<p>Aurea hartzeko jokaera          Prebentziozko neurri; Prebentzio-neurri;          Aurea hartzeko neurri          Prestakuntza psikologiko          Proba genetiko          Probeta-haur          Pronostiko baikor          Proteina          Protokolizatu          Protokolo          Prozedura inbaditzaile          Psikofarmako          Psikologo          Psikopedagogo          Pubis          Pubiseko zorri; Potrozorri; Pubis-zorri          Puntuak eman          Putz egin          Saihestu; Prebenitu; ...-i aurea hartu          Saihets-hezur; Saihets          Saio kliniko          Segurtasunezko kapazu          Segurtasun-gerriko; Segurtasun-uhale          Segurtasun-neurri          Sehaska; Ohako; Kuma          Seinale ikusgai          Sen          Sendagai; Botika; Medikamentu          Sendatze-agiri          Sentikortasun; Sentiberatasun          Sentsibilizazio          Sexu(aren) bidezko infekzio          Sexu-heldutasun; Heldutasun sexual          Sexu-organo          SHEE (Soin Hezkuntzako Euskal Erakundea)          Sobre          Soin Hezkuntzako Euskal Erakundea, SHEE          Sortzetiko anomalia; Jaiotzetiko anomalia          Substantzia antiseptiko          Substantzia likatsu          Substantzia nutriente; Mantenugai;          Nutrigai; Elikagai          Sudurreko jario; Sudurretako jario          Sudur-zulo          Sukar erreumatiko          Sukar          Sukar-koadro; Sukar-sintoma; Sukar-ezaugarri          Sukarraren kontrako; Antitermiko; Antipiretiko          Sukar-sintoma; Sukar-koadro; Sukar-ezaugarri          Supositorio</p>	<p>Medida de prevención            Preparación psicológica          Prueba genética          Niño/a probeta          Pronóstico optimista          Proteína          Protocolizar          Protocolo          Procedimiento invasivo          Psicofármaco          Psicólogo/a          Psicopedagogo          Pubis          Ladilla (<i>Pediculus pubis, Phthirus pubis</i>)          Dar puntos          Soplar          Prevenir          Costilla          Ensayo clínico          Capazo de seguridad          Cinturón de seguridad          Medida de seguridad          Cuna          Señal visible          Instinto          Medicamento; Medicina          Parte de alta          Sensibilidad          Sensibilización          Infección por vía sexual          Madurez sexual          Órgano sexual          Instituto Vasco de Educación Física, IVEF          Sobre (medicamento en sobres)          Instituto Vasco de Educación Física, IVEF          Anomalía congénita          Sustancia antiséptica          Sustancia viscosa          Nutriente            Secreción nasal          Orificio nasal          Fiebre reumática          Fiebre; Calentura          Cuadro febril          Antitérmico; Antipirético          Cuadro febril          Supositorio</p>
---	---

S



## EUSKARA

## GAZTELANIA

Susperraldi; Bizkorraldi  
 Suspertu; Bizkortu  
 Suspertze-maila; Errekuperazio-maila;  
 Bizkortze-maila  
 Tabakismo pasibo  
 Tabakoaren ke; Tabako-ke  
 Takateko; Kolpe; Zanpako  
 Tentsio arterial; Arteria-presio; Arteri-presio  
 Terapeutika-porrot; Porrot terapeutiko  
 Tetanos  
 Titia eman; Bularra eman; Eradoski  
 Titiko; Bularreko haur  
 Tomografia konputazional;  
 Ordenagailu bidezko tomografia axial (OTA)  
 Toniko estimulazaile; Bizigarri; Estimulagarri  
 Tortikolis  
 Toteltasun; Hitz-toteltasun  
 Trakea; Zintzur-heste  
 Tratamendu pertsonalizatu;  
 Neurria egindako sendabide  
 Traumatismo arin  
 Trebetasun; Gaitasun; Trebezia; Ahalmen  
 Tripako min  
 Troxak; Pixoihal; Haur-oihal  
 Tuberkulosi; Hetika  
 Tumore gaizto  
 Tumore solido  
 Txanda hartu; Hitzordua jarri  
 Txantxar  
 Txantxarraren kontrako txerto  
 Txertaketa; Txertatze  
 Txertaketa-egutegi  
 Txerto  
 Txerto hirukoitz biriko  
 Txistu-hots  
 Txopin; Zotin  
 Txosten  
 Txotx; Zotz; Hortzetako zotz  
 Txupete; Zupaki  
 Txurrun; Asma  
 Ugaldu; Ugaritu  
 Ugalkortasun; Emankortasun  
 Ukipen  
 Ultzera  
 Umedun; Haurdun  
 Umeki; Enbrio  
 Umeltasun; Hezetasun  
 Umetoki; Utero  
 Umezaro; Haurtzaro  
 Unadura; Neke; Abaildura; Akidura

Recuperación (de la salud)  
 Reanimar  
 Nivel de recuperación  
 Tabaquismo pasivo  
 Humo del tabaco  
 Golpe  
 Tensión arterial; Presión arterial  
 Fracaso terapéutico  
 Tétanos  
 Dar el pecho  
 Lactante  
 Tomografía computacional;  
 Tomografía axial computerizada (TAC)  
 Tónico estimulante  
 Tortícolis  
 Tartamudez  
 Tráquea  
 Tratamiento personalizado  
 Traumatismo leve  
 Capacidad; Aptitud; Competencia  
 Dolor de tripas  
 Pañal  
 Tuberculosis  
 Tumor maligno  
 Tumor sólido  
 Coger hora; Hacer una cita  
 Caries  
 Vacuna contra la caries  
 Vacunación  
 Calendario de vacunación  
 Vacuna  
 Vacuna triple vírica  
 Silbido; Sibilancia  
 Hipo  
 Informe  
 Palillo (de dientes)  
 Chupete  
 Asma  
 Multiplicar(se); Reproducir(se)  
 Fertilidad  
 Contacto  
 Úlcera  
 Embarazada; Encinta; Gestante  
 Embrión  
 Humedad  
 Útero  
 Infancia  
 Cansancio; Fatiga

T

U

## EUSKARA

## GAZTELANIA

Urdail  
Ur-disoluzio  
Urradura; Urratu; Urratze

Urtikaria  
Usin; Doministiku  
Ustekabeko; Ezusteko  
Utero; Umetoki  
Uzkurdura

X

X izpiak  
Xanpu  
Xurgagailu  
Xurgatu

Z

Zain  
Zainetako drainadura; Zainetako drainatze  
Zainketa; Zaintza  
Zainketa berezi  
Zainketa intentsibo  
Zaintiratu; Bihurritu  
Zama; Pisu  
Zanpako; Kolpe; Takateko  
Zapore  
Zauri garbi  
Zauri larri samar  
Zauri sakon; Ebaki sakon  
Zauriak itxi; Ebakia josi  
Zauriaren ertz  
Zauritu  
Zelula-multzo  
Zentzumen  
Zentzumen-eragozpen; Eskasia sentsorial  
Zereal integral; Osoko zereal  
Zientzialari  
Zilbor-heste  
Zintzur; Eztarri  
Zintzur-heste; Trakea  
Zirkulazio-arazo larri  
Ziropa; Jarabe  
Zirujau; Kirurgialari  
Zitada; Injekzio  
Ziztatu  
Zorabiatu; Ondoeza egin  
Zorne  
Zorne-jario; Zorne-isuri  
Zorri  
Zorrien aurkako kanpaina  
Zotin; Txopin  
Zotinaren erreflexu  
Zotz; Txotx; Hortzetako zotz  
Zunda

Estómago  
Solución acuosa; Disolución acuosa  
Rasponazo; Abrasión; Laceración;  
Desgarro  
Urticaria  
Estornudo  
Imprevisto; Sorpresa  
Útero  
Contracción  
Rayos X  
Champú  
Aspiradora  
Absorber  
Vena  
Drenaje venoso  
Cuidado  
Cuidado especial  
Cuidado intensivo  
Tirón muscular; Esguince  
Carga; Peso  
Golpe  
Sabor  
Herida limpia  
Herida más o menos grave  
Herida profunda  
Cerrar heridas; Coser una herida  
Borde de la herida  
Herir(se)  
Conjunto de células  
Sentido  
Déficit sensorial  
Cereal integral  
Científico/a (iz.)  
Cordón umbilical  
Garganta  
Tráquea  
Trastorno circulatorio grave  
Jarabe  
Cirujano/a  
Inyección; Pinchazo  
Pinchar  
Marear(se)  
Pus  
Supuración  
Piojo  
Campaña contra los piojos  
Hipo  
Reflejo del hipo  
Palillo (de dientes)  
Sonda

**EUSKARA****GAZTELANIA**

Zuntz	Fibra
Zupaki; Txupete	Chupete
Zupatu	Chupar
Zurda	Cerda (del cepillo)
Zurruntasun	Rigidez
Zurupatu; Hurrupatu	Succionar
Zurupatze ez-elikagarri; Hurrupaketa ez-nutritibo	Succión no nutritiva



## GAZTELANIA

## EUSKARA

Aborto natural	Berezko abortu; Abortu natural
Abrasión; Rasponazo; Laceración; Desgarro	Urradura; Urratu; Urratze
Absorber	Xurgatu
Accidente	Istripu; Ezbehar
Accidente doméstico	Etxeko istripu; Etxeko ezbehar
Accidente infantil	Haur-istripu; Haurren ezbehar
Accidente respiratorio	Arnas istripu; Arnas ezbehar
Aceite esencial	Funtsezko gantz
Ácido graso esencial	Gantz-azido esentzial
Acné	Akne
Acontecimiento; Siniestro; Percance	Ezbehar; Istripu
Acostar(se); Ir a la cama	Ohera joan; Oheratu
Aditivo	Gehigarri
Adolescente	Nerabe; Adoleszente
Afectar	Eragin; Erasan
Agente infectante; Productor de infección	Infekzio-eragile
Agitar(se); Turbar(se); Inquietar(se)	Aztoratu
Ahogo; Asfixia	Itoaldi; Itolarri; Itomen
Alergia	Alergia
Alergia a las proteínas de la leche de vaca	Behi-esnearen proteinarekiko alergia
Alérgico/a a los antibióticos	Antibiotikoekiko alergiko; Antibiotikoei alergiko izan
Alérgico/a a ...	...-ari alergia izan; ...-ri alergiko
Alimentación	Elikadura
Alimenticio/a; Nutritivo/a	Elikagarri; Mantentzaile
Alimento	Elikagai; Janari
Almohada	Burko
Alteración emocional; Trastorno emocional	Emozio-asaldura; Alterazio emozional
Altura; Estatura	Garaiera; Altuera
Alveolo	Albeolo
Alveolo dentario	Hortz-albeolo
Amargo/a	Mikatz; Mingots
Ambulancia	Anbulantzia
Ambulatorio	Anbulatorio
Analgésico	Analgesiko
Anemia	Anemia
Anestesia	Anestesia
Angustia	Estutasun; Larritasun; Herstura
Anomalía congénita	Jaiotzetiko anomalia; Sortzetiko anomalia
Anorexia del/ de la recién nacido/a	Jaioberriaren anorexia
Ansiedad	Barne-herstura; Antsietate
Antiácido	Antiazido
Antibiótico	Antibiotiko
Antibiótico de amplio espectro	Espektro zabaleko antibiotiko
Anticonceptivo	Antisorgailu
Anticuerpo	Antigorputz
Antígeno	Antigeno
Antiinflamatorio	Hanturakontrako; Antiinflamatorio
Antitérmico; Antipirético	Antipiretiko; Antitermiko; Sukarraren kontrako

## A

## GAZTELANIA

## EUSKARA

Antitusígeno  
 Apendicitis  
 Aporte de calorías; Aportación calórica  
 Aptitud; Capacidad; Competencia  
 Arco dental  
 Área del lenguaje  
 Arteria torácica  
 Articulación  
 Asfixia  
 Asistencia médica

Asma  
 Asmático/a (enfermo/a)  
 Aspiradora  
 Ataque de asma; Crisis de asma  
 Atención primaria

Atopia

Atóxico

Atropello

Aumento

Auscultar

Autismo

Baba

Bacteria

Bacteria resistente

BCG (Bacilus-Calmette-Guerin)

Benzocaína

Biberón

Bisturí

Borde de la herida

Bote de fármaco; Envase de un medicamento

Broncodilatador

Bronquitis asmático

Bruxismo; Rechinar de dientes

Caducar(se) (un medicamento)

Caída

Caja torácica; Jaula torácica

Calendario de vacunación

Calentura; Fiebre

Callo; Dureza

Calmante; Tranquilizante; Sedante

Calor de radiación; Calor radiante

Caloría

Cámara (del corazón)

Campaña contra los piojos

Cáncer

Cansancio; Fatiga

Cantidad de grasa

Capa muscular de la cavidad (torácica)

Eztulkontrako

Apendizitis

Ekarpen kaloriko

Gaitasun; Trebetasun, Trebezia; Ahalmen

Hortz-arku

Mintzamenaren area

Bularraldeko arteria; Arteria toraziko

Giltzadura; Artikulazio

Asfixia; Itomen; Itolarri

Mediku-laguntza; Laguntza mediko;

Asistentzia mediko

Asma; Txurrun

Asmatiko; Asmadun

Xurgagailu

Asma-krisi; Asma-krisialdi

Lehen mailako atentzio

Atopia

Ez-toxiko; Atoxiko

Harrapaketa

Handipen (mikroskopiaarena, adib.)

Auskultatu

Autismo

Adur; Lerde

Bakterio

Bakterio erresistente

BCG

Bentzokaina

Biberoi

Bisturi

Zauriaren ertz

Botika-poto

Bronkio-zabaltzaile; Bronkodilatadore

Bronkitis asmático

Hortz-karraska; Bruxismo

Iraungi

Eroriko; Jausi

Barrunbe toraziko; Kaxa toraziko;

Bular-kaiola

Txertaketa-egutegi

Sukar

Kailu

Lasaigarri

Irradiatze-bero; Irradiazio-bero

Kaloria

Kamera (bihotzekoa)

Zorrien aurkako kanpaina

Minbizi

Neke; Unadura; Abaildura; Akidura

Gantz-kopuru

Bular-barrunbeko muskulu-geruza;

Bular-barrunbeko gihar-geruza

GAZTELANIA	EUSKARA
Capacidad; Aptitud; Competencia	Ahalmen; Gaitasun; Trebetasun; Trebezia
Capacidad intelectual	Adimen-gaitasun; Gaitasun intelektual
Capazo de seguridad	Segurtasunezko kapazu
Carácter; Manera de ser; Personalidad	Izaera; Nortasun
Caramelo de gelatina	Gelatinazko gozoki
Carbohidrato	Karbohidrato
Carga; Peso	Zama; Pisu
Caries	Txantxar
Catarro	Katarro; Burutik beherako; Mafrundi
Catatonía	Katatonía
Cavidad	Barrunbe
Ceguera	Itsutasun; Itsumen
Celos	Jeloskortasun; Jelosia
Centro cerebral del apetito	Jateko gogoaren garuneko zentro
Cepillado	Eskuilatze
Cepillo	Eskuila
Cepillo de dientes	Hortzetako eskuila
Cerda (del cepillo)	Zurda
Cereal integral	Osoko zereal; Zereal integral
Cerebro	Burmuin
Cerrar heridas; Coser una herida	Zauriak itxi; Ebakia josi
Champú	Xanpu
Chequeo; Exploración; Examen	Azterketa; Miaketa
Chuchería	Litxarrería
Chupar	Zupatu
Chupar caramelos	Gozokiak zupatu; Karameluak zupatu
Chuparse el dedo	Hatza zupatu
Chupete	Txupete; Zupaki
Cicatriz	Orbain
Cicatrizar	Orbaindu
Científico/a (iz.)	Zientzialari
Cinturón de seguridad	Segurtasun-uhale; Segurtasun-gerriko
Cirugía cardíaca	Bihotzeko ebakuntza
Cirugía plástica	Kirurgia plastiko
Cirugía vascular	Hodietako kirurgia; Kirurgia baskular
Cirujano/a	Zirujau; Kirurgialari
Clínica dental	Hortz-klinika
Clon	Klon
Clonación humana	Giza klonazio
Clonar	Klonatu
Código genético	Kode genetiko
Coger hora; Hacer una cita	Txanda hartu; Hitzordua jarri
Cólico de la lactancia	Edoskitzaroko koliko; Edoskitze-garaiko koliko
Colon	Kolon
Colorante	Koloratzaile
Combustible	Erregai
Comer; Ingerir; Tragar	Jan; Ahoratu; Hartu; Irentsi
Comida; Hora de comer	Jatordu

## GAZTELANIA

## EUSKARA

Competencia; Capacidad; Aptitud

Ahalmen; Gaitasun; Trebetasun;  
TrebeziaCompetencia; Competición; Competitividad  
Compleción; Constitución física  
Componente; Ingrediente  
Comportamiento; Conducta; Proceder  
Conducta preventivaLehia; Norgehiagoka  
Gorpuzkera  
Osagai  
Jokamolde; Portaera  
Prebentzio-jokaera; Aurrea hartzeko  
jokaera; Jokaera prebentiboConexión cerebral  
Conjuntivitis  
Conjunto de células  
Constitución física; Compleción  
Consulta pediátricaBurmuineko konexio  
Konjuntibitis  
Zelula-multzo  
Gorpuzkera  
Pediatri kontsulta; Pediatria-konsulta  
UkipenContacto  
Contagiar  
Contagio  
Contagioso/a  
Contaminación  
Contaminación ambientalKutsatu; Erantsi  
Kutsatze; Kutsapen  
Kutsakor  
Kutsadura; Kontaminazio  
Ingurumenaren kutsadura  
UzkurduraContracción  
Coordinación visual  
CorazónIkusmen-koordinazio  
BihotzCordón umbilical  
Corte; SecciónZilbor-heste  
Ebaki; EbakiduraCortisona  
Coser una herida; Cerrar heridasKortisona  
Ebakia josi; Zauriak itxi

Costilla

Saihets; Saihets-hezur

Cráneo

Burezur; Garezur

Crecimiento

Hazkunde; Hazte

Cuadro febril

Sukar-ezaugarri; Sukar-koadro;  
Sukar-sintoma

Cuarentena

Berrogeialdi; Berrogeizaro

Cuerda vocal

Ahots-korda

Cuerpo extraño

Gorputz arrotz

Cuidado

Zainketa; Zaintza

Cuidado especial

Zainketa berezi

Cuidado intensivo

Zainketa intentsibo

Culpabilidad

Erruduntasun

Cultivo faríngeo

Faringeko kultibo

Cuna

Sehaska; Ohako; Kuma

Curación (modo de); Higiene

Osasunbide

D

Dar el pecho

Bularra eman; Titia eman; Eradoski

Dar puntos

Puntuak eman

Dedo pulgar; Pulgar

Erpuru; Hatz lodi

Defecar; Hacer de vientre

Libratu

Defecto de la orientación espacial

Orientazio espazialaren akats

Déficit emocional

Eskasia emozional; Emozio-eragozpen

Déficit intelectual

Adimen-eskasia; Eskasia intelektual

Déficit sensorial

Eskasia sentsorial; Zentzumen-eragozpen;  
Zentzumen-eskasia



GAZTELANIA	EUSKARA
Deformar(se); Malformar(se)	Desitxuratu; Itxuratxartu
Dentadura	Hortz-haginak
Dentista	Dentista; Aho-artatzaile
Deposición	Eginkari
Dermatitis del pañal	Pixoihalak eragindako dermatitis
Derrame; Flujo	Isuri; Fluxu
Desarrollo	Garapen
Desayuno equilibrado	Gosari orekatu
Desensibilización	Desentsibilizazio
Desgarro; Rasponazo; Abrasión; Laceración	Urradura; Urratu; Urratze
Deshidratación	Deshidratazio
Deshidratar(se)	Deshidratatu
Desinfección	Desinfekzio; Desinfektatze
Despertar	Esnaldi; Esnatze
Desviación de la columna vertebral	Bizkarrezurraren okerdura; Bizkarrezurraren okertze
Desviación de los dientes	Hortz-desbiderapen; Hortz-okertze
Detección precoz	Detekzio goiztiar; Hautemate goiztiar
Detergente; Producto de limpieza	Garbigarri; Detergente
Diabetes	Diabetes
Diafragma	Diafragma
Diagnosticar	Diagnostikatu; Diagnostikoa egin
Diagnóstico; Diagnosis	Diagnosi; Diagnostiko
Diagnóstico precoz	Diagnostiko goiztiar
Diente definitivo; Diente permanente	Behin betiko hortz
Diente incisivo; Incisivo	Ebakortz
Dificultar la respiración	Arnasketa oztopatu
Difteria	Difteria
Digerir	Digeritu
Digestión	Digestio
Dislexia	Dislexia
Dislético/a (enfermo/a)	Dislexiko
Disnea (fatiga respiratoria)	Arnasestu
Disolución acuosa; Solución acuosa	Ur-disoluzio
Distorsión permanente	Distortsio iraunkor
Dolor de crecimiento	Hazkunde-min; Hazte-min
Dolor de garganta	Eztarriko min
Dolor de tripas	Tripako min
Drenaje venoso	Zainetako drainadura; Zainetako drainatze
Dureza; Callo	Kailu
Educación para la salud	Osasun-heziketa
Eficacia	Eraginkortasun
Ejercicio respiratorio	Arnas ariketa
Electrocución	Elektrokuzio
Embarazada; Encinta; Gestante	Haurdun; Umedun
Embarazo (período)	Haurdunaldi
Embarazo ectópico	Haurdunaldi ektopiko
Embarazo múltiple	Haurdunaldi anizkoitz; Haurdunaldi anizkun

## GAZTELANIA

## EUSKARA

Embolia	Enbolia
Embrión	Umeki; Enbrioi
Empaste	Enpaste
Encía	Oi; Hortzoi
Encinta; Embarazada; Gestante	Haurdun; Umedun
Enconarse (una herida)	Gaiztotu; Gaizkitu
Endoscopia	Endoskopia
Enfermedad contagiosa	Gaixotasun kutsakor; Gaitz kutsakor; Eritasun kutsakor
Enfermedad infecciosa	Gaixotasun infekzioso
Enfermedad inflamatoria	Gaixotasun inflamatorio; Hanturazko gaixotasun
Enfermedad periodontal	Gaixotasun periodontal
Enfermero/a	Erizain
Enfisema pulmonar	Biriketako enfisema
Engordar	Gizendu; Loditu
Ensayo clínico	Saio kliniko
Enteroscopia	Enteroskopia
Entrenamiento excesivo; Sobre-entrenamiento	Gehiegizko entrenamendu
Envase de un medicamento; Bote de fármaco	Botika-poto
Envenenamiento	Pozoitze; Pozoidura
Epidemia; Plaga	Izurri; Epidemia; Izurrite
Eritrocito	Eritrozito
Escanear	Eskaneatu
Escáner	Eskaner
Escolar; Niño/a en edad escolar	Eskola-ume; Eskolako haur
Escupir	Listua bota; Tu egin
Esfuerzo físico	Ahalegin fisiko; Esfortzu fisiko
Esguince; Tirón muscular	Zaintiratu; Bihurritu
Esmalte de dientes; Esmalte dental	Hortz-esmalte
Esófago	Hestegorri
Especialista	Espezialista
Espermatozoide	Espermatozoide
Espiración	Arnas botatze
Esplenomegalia	Esplenomegalia
Esqueleto	Eskeleto; Hezurdura; Hezurreri
Estable	Egonkor
Esterilidad	Antzutasun
Estetoscopio	Estetoskopio
Estímulo	Estimulu
Estómago	Urdail
Estornudo	Doministiku; Usin
Estreñimiento	Idorreria
Estreptococo	Estreptokoko
Estresar(se)	Estresatu
Examen; Exploración; Chequeo	Azterketa; Miaketa
Excitar	Kitzikatu
Exploración; Examen; Chequeo	Azterketa; Miaketa
Explosión	Leherketa; Eztanda
Extracción de sangre	Odola ateratze; Odol-ateratze

GAZTELANIA	EUSKARA
Factor de riesgo	Arrisku-eragile; Arrisku-faktore
Factor desencadenante	Faktore abiarazle
Factor estresante	Faktore estresagarri; Faktore estresatzaile
Falta de apetito	Jateko gogorik ez
Faringe	Faringe
Faringitis	Faringitis
Faringitis estreptocócica	Faringitis estreptokokoziko
Fatiga; Cansancio	Neke; Unadura; Abaildura; Akidura
Fatiga (respiratoria)	Neke; Arnasestu
Fecundación asistida	Lagundutako ernalketa; Laguntza bidezko ernalketa
Fecundación in vitro	In vitro ernalketa
Fecundar	Ernaldu
Fertilidad	Ugalkortasun; Emankortasun
Fibra	Zuntz
Fiebre reumática	Sukar erreumatiko
Fiebre; Calentura	Sukar
Filamento	Harizpi
Flora intestinal	Hesteetako flora; Heste-flora
Flujo; Derrame	Fluxu; Isuri
Flujo sanguíneo	Odol-fluxu; Odol-isuri
Fluor	Fluor
Foco infeccioso	Infekzioaren foku
Fracaso escolar	Eskola-porrot; Eskolako porrot
Fracaso terapéutico	Porrot terapeutiko; Terapeutika-porrot
Friccionar; Gastar	Marruskatu
Fumador/a empedernido/a	Erretzaile porrokatu
Funda impermeable	Azal iragazgaitz; Ohazal iragazgaitz
Ganglio del cuello hinchado	Lepoko gongoila handitu
Garganta	Eztarri; Zintzur
Gastar; Friccionar	Marruskatu
Gemelo/a	Biki
Gemelo siamés	Biki siamdar; Biki siames
Genoma	Genoma
Gestante; Embarazada; Encinta	Haurdun; Umedun
Gingivitis	Gingibitis
Glándula parótida	Parotida guruin
Glándula salival	Listu-guruin
Glóbulo blanco	Globulu zuri
Gluten	Gluten
Golpe	Kolpe; Takateko; Zanpako
Gráfica de peso	Pisuaren grafiko; Pisu-grafiko
Grasa	Gantz; Koipe
Grasa saturada	Gantz saturatu; Koipe saturatu
Grasa subcutánea	Azalpeko gantz; Larruazalpeko gantz
Gravedad de las lesiones	Lesioen larritasun
Gravedad: Leve / Moderada / Grave	Larritasuna: Arina / Ertaina / Larria
Hábito perjudicial; Hábito nocivo	Ohitura kaltegarri; Aztura kaltegarri
Hábito saludable	Osasun-ohitura; Osasun-aztura

F

G

H

## GAZTELANIA

## EUSKARA

Hacer de vientre; Defecar

Hacer dormir

Hacer gárgaras

Halitosis; Mal aliento

Hematoma

Hemorragia

Hepatitis B

Herida limpia

Herida más o menos grave

Herida profunda

Herir(se)

Hidrocele

Hígado

Higiene; Curación (modo de)

Hilo dental; Seda dental

Hipertensión

Hipo

Hipotermia

Hora de comer; Comida

Hospital

Hueso pelviano; Pelvis

Humedad

Humo del tabaco

Imperdible

Imprevisto; Sorpresa

Incapacidad

Incapacidad intelectual

Incisivo; Diente incisivo

Incubadora

Industria farmacéutica

Infancia

Infección de las amígdalas

Infección por hongos; Micosis

Infección por vía sexual

Infección urinaria

Inflamación

Inflamación de la laringe

Informe

Ingeniería genética

Ingerir; Comer; Tragar

Ingrediente; Componente

Ingresar en la clínica

Inhalador

Injertar

Injerto

Inmunidad adquirida

Inmunidad natural

Libratu

Lokarrarazi

Gargarak egin

Ahoko hats; Halitosi

Hematoma

Odoljarrio

B hepatitis

Zauri garbi

Zauri larri samar

Zauri sakon; Ebaki sakon

Zauritu

Hidrozele

Gibel

Osasunbide

Hortzetako hari; Hortzetako zeta

Hipertentsio

Zotin; Txopin

Hipotermia

Jatordu

Ospitale

Pelbiseko hezur; Pelbis-hezur

Hezetasun; Umeltasun

Tabakoaren ke; Tabako-ke

Katekorratz; Kateorratz

Ustekabeko; Ezusteko

Ezintasun; Ezgaitasun

Adimen-ezintasun;

Ezintasun intelektual;

Ezgaitasun intelektual

Ebakortz

Inkubagailu

Farmazia-industria; Botika-industria

Haurtzaro; Umezaro

Amigdaletako infekzio

Onddoengatiko infekzio; Mikosi;

Onddo-infekzio

Sexu(aren) bidezko infekzio

Gernu-infekzio; Gernuko infekzio

Hantura; Inflamazio

Laringeko hantura; Laringeko inflamazio

Txosten

Ingeniaritza genetiko

Jan; Ahoratu; Hartu; Irentsi

Osagai

Ospitaleratu; Erietxean sartu

Inhalagailu

Mentuak jarri; Mentuak ezarri; Mentatu

Mentu

Hartutako immunitate

Berezko immunitate

GAZTELANIA	EUSKARA
Inquietar(se); Turbar(se); Agitar(se)	Aztoratu
Inquietud; Intranquilidad	Ezinegon; Egonezin
Insecticida	Intsektizida
Insecto parásito	Intsektu bizkarroi; Intsektu parasito
Inspeccionar; Revisar	Gainbegiratu; Ikuskatu
Inspiración	Arnas hartze
Instinto	Sen
Instituto Vasco de Educación Física (IVEF)	Soin Hezkuntzako Euskal Erakundea (SHEE)
Intranquilidad; Inquietud	Ezinegon; Egonezin
Insuficiencia renal	Giltzurrunetako gutxiegitasun; Giltzurrunaren gutxiegitasun
Inteligente	Adimendun; Adimentsu
Intervalo de edad	Adin-tarte
Intervención quirúrgica; Operación (quirúrgica)	Ebakuntza; Operazio kirurgiko
Intestino delgado	Heste mehar
Intoxicación	Intoxikazio; Pozoitze
Investigación prospectiva	Ikerketa prospektibo; Etorkizunari begirako ikerketa
Inyección; Pinchazo	Injekzio; Zitxada
Inyectar por vía subcutánea	Larruazalpetik injektatu
Ir a la cama; Acostar(se)	Ohera joan; Oheratu
Irritación cutánea	Larruazaleko suminkortasun
IVEF (Instituto Vasco de Educación Física)	Soin Hezkuntzako Euskal Erakundea (SHEE)
Jarabe	Jarabe; Ziropa
Jaula torácica; Caja torácica	Barrunbe toraziko; Kaxa toraziko; Bular-kaiola
Labio	Ezpain
Laboratorio	Laborategi
Laceración; Rasponazo; Abrasión; Desgarro	Urradura; Urratu; Urratze
Lactancia artificial	Edoskitze artifizial
Lactancia materna; Lactancia natural	Amagandiko edoskitze; Edoskitze natural
Lactancia mixta	Edoskitze misto
Lactante	Bularreko haur; Titiko
Lácteo	Esneki
Ladilla ( <i>Pediculus pubis</i> , <i>Phthirus pubis</i> )	Potrozorri; Pubiseko zorri; Pubis-zorri
Laringe	Laringe
Latido cardiaco	Bihotz-taupada; Bihotzaren taupada
Leche artificial	Esne artifizial
Leche de inicio	Hasierako esne
Leche de vaca	Behi-esne
Leche en polvo	Esne-hauts
Leche materna	Ama-esne; Amaren esne
Leche prematura	Esne goiztiar
Lengua	Mihi; Mingain
Lesión grave	Lesio larri
Leucemia	Leuzemia
Liendre	Bartz

## GAZTELANIA

## EUSKARA

## M

Limpiar(se) los dientes	Hortzak garbitu
Líquido amniótico	Likido amniotiko
Lóbulo de la oreja	Belarri-gingil
Loción	Lozio
Logopeda	Logopeda
Logoterapeuta	Logoterapeuta
Lombriz intestinal; Oxiuro	Oxiuro; Heste-zizare txiki
Lumbalgia	Lunbalgia
Madurez	Heldutasun
Madurez sexual	Sexu-heldutasun; Heldutasun sexual
Mal aliento; Halitosis	Ahoko hats; Halitosi
Mala digestión	Digestio txar
Malentendido	Gaizkiulertu
Malformación	Malformazio
Malformación facial	Aurpegiko malformazio
Malformación física	Malformazio fisiko
Malformar(se); Deformar(se)	Desitxuratu; Itxuratxartu
Maloclusión dentaria; Oclusión anormal de los dientes	Hortzak oker ixte
Mamada; Toma del pecho	Edoskaldi; Hartualdi
Manera de ser; Carácter; Personalidad	Izaera; Nortasun
Marear(se)	Zorabiatu; Ondoeza egin
Masticar	Murtxikatu; Mastekatu; Mamurtu
Medicación	Medikazio
Medicación oral; Medicación por la boca	Ahotiko medikazio; Ahoz hartzeko botika
Medicamento; Medicina	Botika; Medikamentu; Sendagai
Médico generalista	Mediku orokor
Medida de prevención	Prebentzio-neurri; Prebentziosko neurri; Aurea hartzeko neurri
Medida de seguridad	Segurtasun-neurri
Médula (vertebral)	Bizkarrezur-muin; Orno-muin
Médula ósea	Hezur-muin
Membrana	Mintz
Membrana de unión	Lotura(ko) mintz
Memoria (facultad de)	Oroimen; Buru
Menarquia precoz	Menarkia aurreratu
Meningismo	Meningismo
Meningitis	Meningitis
Meningocele	Meningozele
Micosis; Infección por hongos	Onddoengatiko infekzio; Mikosi; Onddo-infekzio
Microtraumatismo	Mikrotraumatismo
Miedo	Beldur
Mitocondria	Mitokondrio
Mochila	Bizkar-zorro; Motxila
Modificar; Transformar	Eraldatu
Morder	Hozka egin; Kosk egin
Motricidad	Motrizitate
Muela; Molar (diente molar)	Hagin

GAZTELANIA	EUSKARA
Muerte precoz	Heriotza goiztiar
Muerte súbita	Bat-bateko heriotza
Multiplicar(se); Reproducir(se)	Ugaldu; Ugaritu
Músculo	Muskulu; Gihar
Nacimiento	Jaiotza
Nefritis	Nefritis
Negarse a comer; Rechazar la comida	Jateari uko egin; Janariari zaputz egin
Neonatología	Neonatalogia
Niño/a nacido/a a término	Garaian jaiotzen den haur
Niño/a nacido/a postérmino	Garaia baino beranduago jaiotzen den haur
Niño/a nacido/a pretérmino	Garaia baino lehen jaiotako haur
Niño/a prematuro/a	Haur heldugabe; Haur heltzaka
Niño/a probeta	Probeta-haur
Nivel de autoestima	Autoestima-maila
Nivel de contaminación	Kutsatze-maila
Nivel de recuperación	Bizkortze-maila; Errekuperazio-maila; Suspertze-maila
No teratógeno	Ez-teratogeno
Nuca	Garondo
Núcleo	Nukleo
Nutriente	Nutrigai; Substantzia nutriente; Mantenugai; Elikagai
Obesidad	Obesitate
Oclusión anormal de los dientes; Maloclusión dentaria	Hortzak oker ixte
Operación (quirúrgica); Intervención quirúrgica	Ebakuntza; Operazio kirurgiko
Organización de las ideas	Ideien antolaketa; Ideien antolamendu
Órgano sexual	Sexu-organo
Orificio nasal	Sudur-zulo
Origen hereditario	Jatorri hereditario
Ortodoncia correctora	Ortodontzia zuzentzaile
Otitis	Otitis
Óvulo	Obulu
Oxiuro; Lombriz intestinal	Oxiuro; Heste-zizare txiki
Paladar	Ahosabai
Palillo (de dientes)	Zotz; Txotx; Hortzetako zotz
Paliza (de los antibióticos)	Jipoi (antibiotikoek eragina)
Pañal	Pixoihal; Troxak; Haur-oihal
Paperas; Parotiditis	Hazizurriak; Parotiditis
Papilla	Ahi
Parir	Erditu
Parotiditis; Paperas	Parotiditis; Hazizurriak
Parte de alta	Sendatze-agiri
Parte del cuerpo	Gorputz-atal
Parto	Erditze
Pasar consulta	Kontsulta pasa(tu)
Pasta de dientes	Hortzetako pasta
Pastilla	Pilula; Pastilla
Pecho	Bular

N

O

P

## GAZTELANIA

## EUSKARA

Pellizco	Atximur; Imurtxi
Pedir una cita; Coger hora	Hitzordua eskatu; Txanda hartu
Peluca	Ileorde
Pelvis; Hueso pelviano	Pelbiseko hezur; Pelbis-hezur
Percance; Siniestro; Acontecimiento	Ezbehar; Istripu
Percentil	Pertzentil
Perímetro craneal; Perímetro cefálico	Buru-perimetro; Garezur-perimetro; Perimetro zefaliko
Período de contagio	Kutsagarritasun-denbora
Período de incubación	Inkubazio; Inkubazio-aldi
Período de lactancia	Edoskitze-garai; Edoskitzaro
Período de sueño	Loaldi
Personalidad; Carácter; Manera de ser	Izaera; Nortasun
Peso; Carga	Pisu; Zama
Picor	Azkura
Pieza dental	Hortz; Hortz-pieza
Piezas dentarias; Dentadura	Hortz-haginak
Pigmento	Pigmentu
Piojo del cuerpo ( <i>Pediculus vestimenti</i> ; <i>Pediculus corporis</i> )	Arropetako zorri; Gorputzeko zorri
Pinchar	Ziztatu
Pinchazo; Inyección	Injekzio; Ziztada
Pinzamiento nervioso	Nerbio-harrapatze
Piojo	Zorri
Piojo de la cabeza ( <i>Pediculus capitis</i> )	Buruko zorri; Buru-zorri
Piojo del cuerpo ( <i>Pediculus vestimenti</i> ; <i>Pediculus corporis</i> )	Gorputzeko zorri; Arropetako zorri
Piorrea	Piorrea; Zorne-jario; Zorne-isuri
Placa bacteriana	Bakterio-plaka
Placa dental	Hortz-plaka
Placenta	Karen; Plazenta; Ume ondoko
Plaga; Epidemia	Izurrite; Izurri; Epidemia
Polen	Lore-hauts; Polen
Poliomielitis	Poliomielitis
Pólipo	Polipo
Por vía intramuscular	Muskulu barnetik
Por vía oral	Ahotik; Aho bidez
Por vía rectal	Ipurditik; Ipurdi bidez
Postura refleja	Jarrera erreflexu
Prematuro/a	Hezigabe; Garaiaurreko; Heltzaka
Preocuparse; Agobiarse	Kezkatu; Larritu; Arduratu
Preparación psicológica	Prestakuntza psikologiko
Presión arterial; Tensión arterial	Arteria-presio; Arteri presio; Tentsio arterial
Presión sanguínea	Odol-presio; Odoleko presio
Prevalencia	Prebalentzia
Prevención	Prebentzio; Aurrea hartze
Prevenir	Prebenitu; ...-i aurrea hartu; Saihestu
Problema de columna vertebral	Bizkarrezurreko arazo
Problema de crecimiento	Hazkuntza-arazo; Hazteko arazo; Hazkunde-arazo; Hazte-arazo



GAZTELANIA	EUSKARA
Problema de salud Problema perinatal	Osasun-arazo Arazo perinatal; Jaiotzaren inguruko arazo; Perinatalitate-arazo
Proceder; Conducta; Comportamiento Procedimiento invasivo Proceso de aprendizaje	Jokamolde; Portaera Prozedura inbaditzaile Ikasprozesu; Ikaste-prozesu; Ikaskuntza-prozesu
Proceso de crecimiento	Hazkunde-prozesu; Hazte-prozesu; Hazkuntza-prozesu; Haziera-prozesu
Proceso de desmineralización	Desmineralizazio-prozesu
Proceso de la lectura	Irakurketa-prozesu
Producción de leche	Esne-produkzio; Esnearen ekoizpen
Productor de infección; Agente infectante	Infekzio-eragile
Proliferar las bacterias	Bakterioak ugaltze
Pronóstico optimista	Pronostiko baikor
Pronunciar; Vocalizar	Ahoskatu; Ebaki
Proteína	Proteina
Protocolizar	Protokolizatu
Protocolo	Protokolo
Prueba genética	Proba genetiko
Psicofármaco	Psikofarmako
Psicólogo/a	Psikologo
Psicólogo/a infantil	Haur-psikologo
Psicopedagogo/a	Psikopedagogo
Psiquiatra infantil	Haur-psikiatra; Haurren psikiatra
Pubis	Pubis
Pulgar; Dedo pulgar	Erpuru; Hatz lodi
Pulmón	Birika
Pulpa dental	Hortz-mami
Pus	Zorne
Quemadura	Erredura; Erre
Quirófano	Ebakuntza-gela; Operazio-gela
Radiación	Erradiazio
Raíz dental	Hortz-sustrai
Rasponazo; Abrasión; Laceración; Desgarro	Urradura; Urratu; Urratze
Rayos X	X izpiak
Reacción alérgica	Erreakzio alergiko
Reanimar	Bizkortu; Suspertu
Recaída	Berriz gaixotze
Receptor/a	Hartzaile
Rechazar la comida; Negarse a comer	Jateari uko egin; Janariari zaputuz egin
Rechazo	Errefus
Rechinar de dientes; Bruxismo	Hortz-karraska; Bruxismo
Recién nacido/a	Jaioberri; Haur jaioberri
Reconocimiento médico periódico	Aldizkako mediku-azterketa; Aldizkako osasun-azterketa
Reconstrucción	Berreraikuntza
Recuperación (de la salud)	Susperraldi; Bizkorraldi
Reflejo de búsqueda; Reflejo de succión	Bilaketaren erreflexu; Hurrupaketa-erreflexu

## GAZTELANIA

## EUSKARA

Reflejo del hipo	Zotinaren erreflexu
Regurgitar (la leche)	Berriz ahora etorri (esnea)
Remineralización	Birmineralizazio
Rendimiento	Errendimendu
Reprimenda	Errieta; Demanda
Resfriado; Enfriamiento	Hotzeri; Hoztura; Marranta
Resonancia magnética nuclear (RMN)	Erresonantzia magnetiko nuklear (EMN)
Respiración	Arnasketa
Respiración (acto)	Arnasaldi
Reproducir(se); Multiplicar(se)	Ugaldu; Ugaritu
Retener sales	Gatzak atxiki
Retina	Betsare; Erretina
Retraso	Atzerapen
Retraso escolar	Eskola-atzerapen
Revisar; Inspeccionar	Gainbegiratu; Ikuskatu
Rigidez	Zurruntasun
Rinitis	Errinitis
Ritmo cardiaco	Bihotzaren erritmo; Erritmo kardiako
RMN (Resonancia magnética nuclear)	EMN (Erresonantzia magnetiko nuklear)
Rubéola	Errubeola
Sabor	Zapore
Sal mineral	Gatz mineral
Sala de partos	Erditze-gela
Sala de reconocimiento; Sala de examen (médico)	Azterketa-gela
Saliva	Listu
Salud buco-dental	Aho-hortzetako osasun; Ahoko osasun
Salud mental	Osasun mental; Buruko osasun; Buru-osasun
Sangre	Odol
Sarampión	Elgorri; Gorrina
Sarro	Lertzoz
Secador	Lehorgailu; Ile-lehorgailu
Sección; Corte	Ebaki; Ebakidura
Secreción nasal	Sudurreko jario; Sudurretako jario
Seda dental; Hilo dental	Hortzetako hari; Hortzetako zeta
Sedante; Tranquilizante; Calmante	Lasaigarri
Sensación de culpabilidad	Errudun-sentsazio
Sensibilidad	Sentiberatasun; Sentikortasun
Sensibilización	Sentsibilizazio
Sentido	Zentzumen
Sentimiento de culpabilidad	Errudun-sentimendu
Señal visible	Seinale ikusgai
Sibilancia; Silbido	Txistu-hots
Siniestro; Percance; Acontecimiento	Ezbehar; Istripu
Sistema inmunitario	Immunitate-sistema
Sistema nervioso autónomo	Nerbio-sistema autonomo
Sobre (medicamento en sobres)	Sobre
Sobrecarga	Gainkarga; Gehiegizko karga
Sobredosis de adrenalina	Adrenalina-gaindosi
Sobre-entrenamiento; Entrenamiento excesivo	Gehiegizko entrenamendu

GAZTELANIA	EUSKARA
Sobrevivir	Biziraun; Bizirik iraun
Solución acuosa; Disolución acuosa	Ur-disoluzio
Sonda	Zunda
Soplar	Putz egin
Soplo cardiaco	Bihotzeko murmurio
Sorpresa; Imprevisto	Ustekabeko; Ezusteko
Succión no nutritiva	Zurrupatze ez-elikagarri; Hurrupaketa ez-nutritibo
Succionar	Hurrupatu; Zurrupatu
Suministro de oxígeno	Oxigeno-horniketa
Superposición de los incisivos	Ebakortzen teilakapen; Ebakortzen gainjartze
Supervivencia	Biziraupen
Supositorio	Supositorio
Supuración	Zorne-jario; Zorne-isuri
Sustancia antiséptica	Substantzia antiseptiko
Sustancia viscosa	Substantzia likatsu
Sutura quirúrgica	Jostura kirurgiko
Tabaquismo pasivo	Tabakismo pasibo
TAC (Tomografía axial computerizada); Tomografía computacional	OTA (Ordenagailu bidezko tomografia axial); Tomografia konputazional
Tarjeta del seguro	Aseguru-txartel
Tartamudez	Toteltasun; Hitz-toteltasun
Tasa de mortalidad	Heriotza-tasa
Tasa de prevalencia	Prebalentzi tasa; Prebalentzia-tasa
Técnica de clonación	Klonazio-teknika
Técnica de reproducción in vitro	In vitro bidezko ugalketa-teknika
Tejido sin desarrollar	Garatu gabeko ehun
Tensión arterial; Presión arterial	Arteria-presio; Arteri presio; Tentsio arterial
Terminación nerviosa	Bukaera nerbioso
Testículo	Barrabil
Tétanos	Tetanos
Tetina del biberón	Biberoiaren tetina
Textura	Ehundura
Tirón muscular; Esguince	Zaintiratu; Bihurritu
Tolerancia	Jasankortasun
Toma de pecho; Mamada	Hartualdi; Edoskaldi
Toma del biberón	Biberoi-hartualdi
Tomar; Ingerir; Comer	Hartu; Ahoratu; Irentsi; Jan
Tomografía axial computerizada (TAC); Tomografía computacional	Ordenagailu bidezko tomografia axial (OTA); Tomografia konputazional
Tónico estimulante	Bizigarri; Toniko estimulatzaile; Estimulagarri
Tortícolis	Tortikolis
Tos ferina	Kukurruku-eztul; Kukutxeztul
Tragar; Ingerir; Comer	Irentsi; Ahoratu; Hartu; Jan
Tranquilizante; Sedante; Calmante	Lasaigarri
Transformar; Modificar	Eraldatu

## GAZTELANIA

## EUSKARA

Transfusión sanguínea  
 Transplante de médula espinal  
 Tráquea  
 Trastorno circulatorio grave  
 Trastorno de la audición  
 Trastorno de la lateralidad  
 Trastorno de la personalidad  
  
 Trastorno de la visión  
 Trastorno del comportamiento  
  
 Trastorno del sueño  
 Trastorno mental  
 Tratamiento personalizado  
  
 Traumatismo leve  
 Tronco cerebral  
 Tuberculosis  
 Tubo de dentífrico  
 Tumor maligno  
 Tumor sólido  
 Turbar(se); Inquietar(se); Agitar(se)  
 Úlcera  
 Uña  
 Urgencia  
 Urgencia de Pediatría  
 Urticaria  
 Útero  
 Vacuna  
 Vacuna contra la caries  
 Vacuna triple vírica  
 Vacunación  
 Vaso sanguíneo  
 Vegetariano/a  
 Velocidad de crecimiento  
 Vena  
 Veterinario/a  
 Virulencia  
 Virus  
 Virus sincitial respiratorio  
 Vitamina (vit. A, vit. B,...)  
 Vocalizar; Pronunciar  
 Zumo de naranja

Odol-transfusio  
 Bizkarrezur-muineko transplante  
 Zintzur-heste; Trakea  
 Zirkulazio-arazo larri  
 Entzumen-arazo; Entzumenaren arazo  
 Lateralitate-arazo; Lateralitate-asaldu  
 Nortasun-arazo; Izaerazko arazo;  
 Izaera-asaldu  
 Ikusmen-arazo; Ikusmenaren arazo  
 Portaerazko arazo; Portaera-asaldu;  
 Portaera-arazo  
 Loaren asaldu; Lo-arazo  
 Buruko arazo  
 Tratamendu pertsonalizatu;  
 Neurrira egindako sendabide  
 Traumatismo arin  
 Garun-enbor  
 Tuberkulosi; Hetika  
 Dentifriko-tutu  
 Tumore gaizto  
 Tumore solido  
 Aztoratu  
 Ultzera  
 Azazkal  
 Larrialdi  
 Pediatriako Larrialdi  
 Urtikaria  
 Umetoki; Utero  
 Txerto  
 Txantxarraren kontrako txerto  
 Txerto hirukoitz biriko  
 Txertaketa; Txertatze  
 Odol-hodi  
 Barazkijale  
 Hazkunde-abiadura  
 Zain  
 Albaitari  
 Birulentzia  
 Birus  
 Arnas birus sintzital  
 Bitamina (A bitamina, B bitamina,...)  
 Ahoskatu; Ebaki  
 Laranja-ur; Laranja-zuku

**EUSKARA****GAZTELANIA****OSASUNA ESKOLAN****BIZKARRA ZAMATURIK**

Motxila; Bizkar-zorro  
 Osasun-arazo  
 Malformazio fisikoak  
 Atximurrak; Nerbio-harrapatzeak  
 Pelbiseko hezur; Pelbis-hezur  
 Aztoratu  
 Ezintasun intelektual; Adimen-ezintasun;  
 Ezgaitasun intelektual  
 Haur-psikologo  
 Ohera joan; Oheratu  
 Zama; Pisu  
 Bizkarrezurreko arazoak  
 Estresatu  
 Hazteko prozesu; Hazte-prozesu  
 Lunbalgia  
 Bizkarrezurraren okerdura;  
 Bizkarrezurraren okertze  
 Bihurritu; Zaintiratu

Mochila  
 Problema de salud  
 Malformaciones físicas  
 Pellizcos; Pinzamientos nerviosos  
 Hueso pelviano; Pelvis  
 Turbar(se); Inquietar(se); Agitar(se)  
 Incapacidad intelectual

Psicólogo/a infantil  
 Ir a la cama; Acostarse  
 Carga; Peso  
 Problemas de columna vertebral  
 Estresar(se)  
 Proceso de crecimiento  
 Lumbalgia  
 Desviación de la columna vertebral

Tirón muscular; Esguince

**ZORRITSUAK**

Zorri  
 Izurrite; Izurri  
 Zorrien aurkako kanpaina  
 Bartz  
 Miaketa; Azterketa  
 Xanpu  
 Lozio  
 Lehorgailu; Ile-lehorgailu  
 Eskuila  
 Garondo  
 Desinfektatu  
 Azkura  
 Intsektu parasitoak; Intsektu bizkarroiak  
 Xurgatu  
 Ileorde  
 Intsektizida  
 Zurrupatu; Hurrupatu  
 Pubis  
 Heldutasun sexual; Sexu-heldutasun  
 Ugaldu  
 Potrozorriak; Pubiseko zorriak; Pubis-zorriak  
 Buruko zorriak; Buru-zorriak  
 Gorputzeko zorriak; Arropetako zorriak

Piojo  
 Plaga; Epidemia  
 Campaña contra los piojos  
 Liendre  
 Exploración; Examen  
 Champú  
 Loción  
 Secador  
 Cepillo  
 Nuca  
 Desinfectar  
 Picor  
 Insectos parásitos  
 Absorber  
 Peluca  
 Insecticida  
 Succionar  
 Pubis  
 Madurez sexual  
 Reproducirse; Multiplicarse  
*Pediculus pubis*; *Phthirus pubis*; Ladilla  
*Pediculus capitis*  
*Pediculus vestimenti*; *Pediculus corporis*

**GOZOA GAZI**

Elikagai; Janari  
 Elikagarri; Mantentzaile

Alimento  
 Alimenticio; Nutritivo

**EUSKARA**

Gantz-kopuru  
 Koloratzaile  
 Substantzia nutriente; Mantenugai;  
 Nutrigai; Elikagai  
 Gosari orekatu  
 Ahoratu; Hartu; Irentsi; Jan  
 Erregai  
 Oroimen; Buru  
 Nerabe; Adoleszente  
 Eskolako haur; Eskola-ume  
 Bitaminak (A bitamina, B bitamina,...)  
 Karbohidratoak  
 Gatz mineralak  
 Koipeak; Gantzak  
 Proteinak  
 Zuntz  
 Elikadura  
 Zereal integralak; Osoko zerealak  
 Immunitate-sistema  
 Laranja-zuku; Laranja-ur  
 Gantz saturatu; Koipe saturatu  
 Kaloria

**KIROLA**

Lesio larri  
 Hazteko arazoak; Hazkunde-arazoak;  
 Hazkuntza-arazoak; Hazte-arazoak  
 Hazkunde-prozesu; Hazte-prozesu;  
 Hazkuntza-prozesu; Haziera-prozesu  
 Mikrotraumatismo  
 Gehiegizko entrenamendu  
 Esqueleto; Hezurdura; Hezurreri  
 Arterietako presio  
 Garatu gabeko ehunak  
 Garapen  
 Gaitasun; Trebetasun, Trebezia; Ahalmen  
 Errendimendu  
 Lehia; Norgehiagoka  
 Soin Hezkuntzako Euskal Erakundea, SHEE  
 Nortasun; Izaera

**BEGI AURREAN DANTZAN**

Dislexia  
 Irakurketa-prozesu  
 Larritasun; Herstura; Estutasun  
 Ikaste-prozesu; Ikaskuntza-prozesu;  
 Ikasprozesu

**GAZTELANIA**

Cantidad de grasa  
 Colorante  
 Nutriente  
 Desayuno equilibrado  
 Ingerir  
 Combustible  
 Memoria (facultad de)  
 Adolescente  
 Escolar; Niño en edad escolar  
 Vitaminas (vit. A, vit. B,...)  
 Carbohidratos  
 Sales minerales  
 Grasas  
 Proteínas  
 Fibra  
 Alimentación  
 Cereales integrales  
 Sistema inmunitario  
 Zumo de naranja  
 Grasa saturada  
 Caloría  
 Lesión grave  
 Problemas de crecimiento  
 Proceso de crecimiento  
 Microtraumatismo  
 Sobre-entrenamiento;  
 Entrenamiento excesivo  
 Esqueleto  
 Presión arterial  
 Tejidos sin desarrollar  
 Desarrollo  
 Capacidad; Aptitud; Competencia  
 Rendimiento  
 Competición; Competitividad;  
 Competencia  
 Instituto Vasco de Educación Física, IVEF  
 Personalidad

**EUSKARA****GAZTELANIA**

Orientazio espazialaren akats  
 Ikusmen-koordinazio  
 Mintzamenaren area  
 Errekuperazio-maila; Suspertze-maila;  
 Bizkortze-maila  
 Detekzio goiztiar; Hautemate goiztiar  
 Lateralitate-arazoak; Lateralitate-asalduak  
 Izaerazko arazoak; Izaera-asalduak;  
 Nortasun-arazoak  
 Portaerazko arazoak; Portaera-asalduak  
 Autoestima-maila  
 Eskasia emozional; Emozio-eragozpen  
 Eskasia sensorial; Zentzumen-eragozpen  
 Ikusmenaren arazoak; Ikusmen-arazoak  
 Entzumenaren arazoak; Entzumen-arazoak  
 Eskasia intelektual; Adimen-eskasia  
 Prebalentzia  
 Erasan; Eragin  
 Logopeda  
 Gaitasun intelektual; Adimen-gaitasun  
 Ahoskatu; Ebaki  
 Dislexiko  
 Atzerapen  
 Ideien antolamendu; Ideien antolaketa  
 Eskolako porrot; Eskola-porrot  
 Logoterapeuta  
 Tratamendu pertsonalizatu;  
 Neurria egindako sendabide  
 Motrizitate  
 Psikopedagogo  
 Psikologo  
 Jatorri hereditario  
 Zorabiatu; Ondoeza egin

Defecto de la orientación espacial  
 Coordinación visual  
 Área del lenguaje  
 Nivel de recuperación  
  
 Detección precoz  
 Trastornos de la lateralidad  
 Trastornos de la personalidad  
  
 Trastornos del comportamiento  
 Nivel de autoestima  
 Déficit emocional  
 Déficit sensorial  
 Trastornos de la visión  
 Trastornos de la audición  
 Déficit intelectual  
 Prevalencia  
 Afectar  
 Logopeda  
 Capacidad intelectual  
 Pronunciar; Vocalizar  
 Disléxico (enfermo)  
 Retraso  
 Organización de las ideas  
 Fracaso escolar  
 Logoterapeuta  
 Tratamiento personalizado  
  
 Motricidad  
 Psicopedagogo/a  
 Psicólogo/a  
 Origen hereditario  
 Marearse

**EUSKARA****GAZTELANIA****OSASUNA LANBIDE****ZAINBIDE**

Kontsulta pasa(tu)  
Txertaketa-egutegi  
Garezur-perimetro; Perimetro zefaliko;  
Buru-perimetro  
Protokolizatu  
Haur-istripuak; Haurren ezbeharrak  
Ezintasun; Ezgaitasun  
Heriotza goiztiar  
Asfixia; Itomen; Itolarri  
Pozoidura; Pozoitze  
Intoxikazio; Pozoitze

Pasar consulta  
Calendario de vacunación  
Perímetro craneal; Perímetro cefálico  
  
Protocolizar  
Accidentes infantiles  
Incapacidad  
Muerte precoz  
Asfixia  
Envenenamiento  
Intoxicación



**EUSKARA**

Jausiak; Erorikoak  
 Erredurak; Erreak  
 Jokaera prebentiboak; Prebentzio-jokaerak;  
 Aurrea hartzeko jokaerak  
 Prebentziozko neurriak; Prebentzio-neurriak;  
 Aurrea hartzeko neurriak  
 Detergente; Garbigarri  
 Ustekabeko; Ezusteko  
 Prebenitu; -i aurrea hartu; Saihestu  
 Bularreko haur; Titiko

**AHOLKULARITZA BIRTUALA**

Sukar-koadro; Sukar-sintomak;  
 Sukar-ezaugarriak  
 Hazkunde-minak; Hazte-minak  
 Esnearen ekoizpen; Esne-produkzio  
 Bularra eman; Titia eman; Eradoski  
 Asma-krisiak; Asma-krisialdiak  
 Zainketa bereziak  
 Zainketa intentsiboak  
 Antisorgailu  
 Sexu(aren) bidezko infekzioak  
 Ospitale  
 Anbulatorio  
 Mediku orokor

**TXERTOAK**

Txerto  
 Injekzioak  
 Ziztatu  
 Berezko immunitate  
  
 Hartutako immunitate  
 Antigorputzak  
 Hartzaileak  
 B hepatitis  
 Kukurruku-eztul; Kukutxeztul  
 Difteria  
 Tuberkulosi  
 Tetanos  
 Poliomieltis  
 Parotiditis; Hazizurriak  
 Elgorri; Gorrina  
 Errubeola  
 (Txerto) Hirukoitz biriko  
 BCG  
 Infekzio-eragile  
 Gorputz arrotz

**GAZTELANIA**

Caídas  
 Quemaduras  
 Conductas preventivas  
  
 Medidas de prevención  
  
 Detergente  
 Imprevisto; Sorpresa  
 Prevenir  
 Lactante

Cuadro febril  
  
 Dolores de crecimiento  
 Producción de leche  
 Dar el pecho  
 Crisis de asma  
 Cuidados especiales  
 Cuidados intensivos  
 Anticonceptivo  
 Infecciones por vía sexual  
 Hospital  
 Ambulatorio  
 Médico generalista

Vacuna  
 Inyecciones  
 Pinchar  
 Inmunidad natural;  
 Inmunidad congénita  
 Inmunidad adquirida  
 Anticuerpos  
 Receptores  
 Hepatitis B  
 Tos ferina  
 Difteria  
 Tuberculosis  
 Tétanos  
 Poliomieltis  
 Parotiditis; Paperas  
 Sarampión  
 Rubeola  
 (Vacuna) Triple vírica  
 BCG (Bacilus-Calmette-Guerin)  
 Productor de infección; Agente infectante  
 Cuerpo extraño

EUSKARA	GAZTELANIA
Eraldatu	Transformar; Modificar
Birulentzia	Virulencia
Antigeno	Antígeno
Birus	Virus
Kutsakor	Contagioso
Globulu zuriak	Glóbulos blancos
<b>GERO ETA HOBETO</b>	
Heriotza-tasa	Tasa de mortalidad
Hurtzaro; Umezaro	Infancia
Jaiotzaren inguruko arazoak; Perinatalitate-arazoak; Arazo perinatalak	Problemas perinatales
Haurdunaldi	Embarazo (período)
Gaixotasun kutsakor	Enfermedad contagiosa
Leuzemia	Leucemia
Sortzetiko anomaliak; Jaiotzetiko anomaliak	Anomalías congénitas
Minbizi	Cáncer
Tumore solidoak	Tumores sólidos
Endoskopia	Endoscopia
Erresonantzia magnetiko nuklear (EMN)	Resonancia magnética nuclear (RMN)
Enteroskopia	Enteroscopia
Tomografia konputazional; Ordenagailu bidezko tomografia axial (OTA)	Tomografía computacional Tomografía axial computerizada (TAC)
Haurdunaldi ektopiko	Embarazo ectópico
Diagnostiko goiztiar	Diagnóstico precoz
Zunda	Sonda
Zirujau; Kirurgialari	Cirujano/a
Polipo	Pólipo
Heste mehar	Intestino delgado
Kolon	Colon
Tumore gaizto	Tumor maligno
Aldizkako mediku azterketa	Reconocimiento médico periódico
Barrunbe	Cavidad
X izpiak	Rayos X
Eskaner	Escáner
Eskaneatu	Escanear
<b>NEURRI-NEURRIKOA</b>	
Giza klonazio	Clonación humana
Klonatu	Clonar
Proba genetikoak	Pruebas genéticas
Laborategi	Laboratorio
Zientzialari	Científico (iz.)
Klonazio-teknikak	Técnicas de clonación
Klon	Clon
Osasun-arazoak	Problemas de salud
Biziraun; Bizirik iraun	Sobrevivir
Bizkarrezur-muineko transplante	Trasplante de médula espinal

**EUSKARA****GAZTELANIA**

Emankortasun; Ugalkortasun  
 Anemia  
 Eritrozito  
 Odol-transfusio  
 In vitro bidezko ugalketa-teknika  
 Kode genetiko  
 Orno-muin; Bizkarrezur-muin  
 Pigmentuak  
 Obulu  
 Nukleo  
 Genoma  
 Kitzikatu  
 Ernaldu  
 Enbrioi; Umeki  
 Malformazioak  
 Mitokondrio  
 Ingeniaritza genetiko  
 Probeta-haurrak  
 Gorpuzkera  
 Izaera  
 Bikiak  
 Albaitari  
 Espermatozoide  
 Osasun mental; Buruko osasun; Buru-osasun  
 Abortu natural; Berezko abortu

Fertilidad  
 Anemia  
 Eritrocito  
 Transfusión sanguínea  
 Técnica de reproducción in vitro  
 Código genético  
 Médula (vertebral)  
 Pigmentos  
 Óvulo  
 Núcleo  
 Genoma  
 Excitar  
 Fecundar  
 Embrión  
 Malformaciones  
 Mitocondria  
 Ingeniería genética  
 Niños/as probeta  
 Constitución física; Complexión  
 Carácter; Manera de ser  
 Gemelos  
 Veterinario/a  
 Espermatozoide  
 Salud mental  
 Aborto natural

**EZIN ASKATU KORAPILOA**

Arteria-presio; Arteri presio; Tentsio arterial  
 Bizkortu; Suspertu  
 Mentu  
 Mentuak ezarri; Mentuak jarri; Mentatu  
 Azalpeko gantz; Larrualpeko gantz  
 Gibel  
 Bularraldeko arteria; Arteria toraziko  
 Kirurgia baskular; Hodietako kirurgia  
 Kirurgia plastiko  
 Muskulu; Gihar  
 Egonkor  
 Berreraikuntza  
 Lotura(ko) mintz  
 Bisturi  
 Protokolo  
 Ebakuntza; Operazio  
 Garezur  
 Zirujau; Kirurgialari  
 Odol-hodiak  
 Odoljario  
 Ebakuntza-gela; Operazio-gela

Tensión arterial  
 Reanimar  
 Injerto  
 Injertar  
 Grasa subcutánea  
 Hígado  
 Arteria torácica  
 Cirugía vascular  
 Cirugía plástica  
 Músculo  
 Estable  
 Reconstrucción  
 Membrana de unión  
 Bisturí  
 Protokolo  
 Operación quirúrgica;  
 Intervención quirúrgica  
 Cráneo  
 Cirujano/a  
 Vasos sanguíneos  
 Hemorragia  
 Quirófano

**EUSKARA**

Biki siamdarrak; Biki siamesak  
 Pronostiko baikor  
 Anestesia  
 Zentzumenak  
 Hematoma  
 Lasaigarriak  
 Zainetako drainatze; Zainetako drainadura  
 Embolia

**LAGUN ALA ETSAI?**

Faringitis  
 Eztarri; Zintzur  
 Laringe  
 Ahots-kordak  
 Antibiotiko  
 Bakterio erresistenteak  
 Hoztura; Hotzeri; Marranta  
 Atopia  
 Ikerketa prospektibo;  
 Etorkizunari begirako ikerketa  
 Protokolo  
 Sendagai; Botika; Medikamentu  
 Berriz gaixotze  
 Hezur-muin  
 Katarro  
 Eraginkortasun  
 Analgesikoak  
 Antitermikoak; Antipiretikoak  
 Eztulkontrakoak  
 Otitis  
 "Jipoi" (antibiotikoen eragina)  
 Antibiotikoen alergiko;  
 Antibiotikoen alergiko izan  
 Larruazaleko suminkortasun  
 Infekzioaren foku  
 Hesteetako flora; Heste-flora  
 Gernuko infekzio; Gernu-infekzio  
 Porrot terapeutiko; Terapeutika-porrot  
 Haurdun  
 Ez-teratogeno  
 Mikosi; Onddoengatikoko infekzio;  
 Onddo-infekzio  
 Espektruz zabaleko antibiotikoak  
 Azkura  
 Fluxu; Isuri  
 Ahotik; Aho bidez  
 Ipurditik; Ipurdi bidez  
 Muskulu barnetik  
 Pastillak; Pilulak

**GAZTELANIA**

Gemelos siameses  
 Pronóstico optimista  
 Anestesia  
 Sentidos  
 Hematoma  
 Tranquilizantes; Sedantes; Calmantes  
 Drenaje venoso  
 Embolia

Faringitis  
 Garganta  
 Laringe  
 Cuerdas vocales  
 Antibiótico  
 Bacterias resistentes  
 Resfriado; Enfriamiento  
 Atopia  
 Investigación prospectiva  
 Protocolo  
 Medicamento; Medicina  
 Recaída  
 Médula ósea  
 Catarro  
 Eficacia  
 Analgésicos  
 Antitérmicos; Antipiréticos  
 Antitusígenos  
 Otitis  
 "Paliza" (de los antibióticos)  
 Alérgico a los antibióticos  
 Irritación cutánea  
 Foco infeccioso  
 Flora intestinal  
 Infección urinaria  
 Fracaso terapéutico  
 Embarazada  
 No teratógeno  
 Micosis; Infección por hongos  
 Antibióticos de amplio espectro  
 Picor  
 Flujo; Derrame  
 Por vía oral  
 Por vía rectal  
 Por vía intramuscular  
 Pastillas

**EUSKARA****GAZTELANIA**

Sobreak  
Jarabeak; Ziropak  
Supositorioak  
Injekzioak  
Odol-isuri; Odol fluxu

Sobres  
Jarabes  
Supositorios  
Inyecciones  
Flujo sanguíneo

**BELDURRAREN AURKA, KOLA**

Odol  
Desinfektatu  
Puntuak eman  
Egonezin; Ezinegon  
Beldur  
Zauriak itxi; Ebakia josi  
Zauri sakon; Ebaki sakon  
Gaiztotu; Gaizkitu  
Orbaindu  
Pediatriako Larrialdiak  
Zauriaren ertzak  
Jostura kirurgiko  
Mintz  
Zauri garbi  
Giltzadura; Artikulazio  
Alterazio emozional;  
Emozio-asaldura  
Estimulu  
Injekzio; Ziztada  
Azterketa-gela  
  
Ebakuntza; Operazio kirurgiko  
  
Ospitaleratu  
Prozedura inbaditzaile  
Odola ateratze; Odol-ateratze  
Prestakuntza psikologiko  
Antsietate; Barne-herstura  
Herstura; Larritasun; Estutasun  
Lokarrarazi  
Ebakuntza-gela; Operazio-gela  
Orbain  
Aldizkako osasun-azterketa  
Azterketa  
Errudun-sentimendu; Erruduntasun  
Errefus  
Oxiuroak; Heste-zizare txikiak  
Jokamolde; Portaera  
Auskultatu  
Estetoskopio  
Sexu-organoak  
Erizain

Sangre  
Desinfectar  
Dar puntos  
Inquietud; Intranquilidad  
Miedo  
Cerrar heridas; Coser una herida  
Herida profunda  
Enconarse (una herida)  
Cicatrizar  
Urgencias de Pediatría  
Bordes de la herida  
Sutura quirúrgica  
Membrana  
Herida limpia  
Articulación  
Alteración emocional;  
Trastorno emocional  
Estímulo  
Inyección; Pinchazo  
Sala de reconocimiento;  
Sala de examen (médico)  
Operación (quirúrgica);  
Intervención quirúrgica  
Hospitalizar  
Procedimiento invasivo  
Extracción de sangre  
Preparación psicológica  
Ansiedad  
Angustia  
Hacer dormir  
Quirófano  
Cicatriz  
Reconocimiento médico periódico  
Chequeo  
Sentimiento de culpabilidad  
Rechazo  
Oxiuros; Lombrices intestinales  
Conducta; Proceder; Comportamiento  
Auscultar  
Estetoscopio  
Órganos sexuales  
Enfermera/o

**EUSKARA**

Espezialista  
Txanda hartu; Hitzordua jarri  
Nerabe; Adoleszente  
Laguntza mediko; Mediku-laguntza;  
Asistentzia mediko  
Ikuskatu; Gainbegiratu  
Putz egin

**GAZTELANIA**

Especialista  
Coger hora; Hacer una cita  
Adolescente  
Asistencia médica  
  
Revisar  
Soplar

## OSASUNA LEHEN URTEAN

### AMAREN BULARRA

Esne artifizial  
 Bularra eman; Titia eman; Eradoski  
 Edoskitze natural; Amagandiko edoskitze  
 Esne-hauts  
 Prebalentzia-tasa; Prebalentzi tasa  
 Edoskitze misto  
 Biberoi  
 Hazkunde; Hazte  
 Pediatri kontsulta; Pediatria-kontsulta  
 Behi-esne  
 Kutsadura; Kontaminazio  
 Kutsatze-maila  
 Ama-esne; Amaren esne  
 Bilaketaren erreflexu; Hurrupaketa-erreflexu  
 Haurdun; Umedun  
 Erditze  
 Haur jaioberri; Jaioberri  
 Esneki  
 Antzutasun  
 Behi-esnearen proteinarekiko alergia  
 Giltzurrunaren gutxiegitasun;  
 Giltzurrunetako gutxiegitasun  
 Burmuin  
 Betsare; Erretina  
 Gantz-azido esentzial  
 Gainkarga; Gehiegizko karga  
 Hasierako esne  
 Hartualdi; Edoskaldi  
 Jasankortasun  
 Loaldi

### BAT-BATEAN

Bat-bateko heriotza  
 Meningitis  
 Leuzemia  
 Menarkia aurreratua

Leche artificial  
 Dar el pecho  
 Lactancia natural; Lactancia materna  
 Leche en polvo  
 Tasa de prevalencia  
 Lactancia mixta  
 Biberón  
 Crecimiento  
 Consulta pediátrica  
 Leche de vaca  
 Contaminación  
 Nivel de contaminación  
 Leche materna  
 Reflejo de búsqueda; Reflejo de succión  
 Embarazada; Encinta; Gestante  
 Parto  
 Recién nacido  
 Lácteo  
 Esterilidad  
 Alergia a las proteínas de la leche de vaca  
 Insuficiencia renal  
 Cerebro  
 Retina  
 Ácido graso esencial  
 Sobrecarga  
 Leche de inicio  
 Toma  
 Tolerancia  
 Período de sueño

Muerte súbita  
 Meningitis  
 Leucemia  
 Menarquia precoz

**EUSKARA**

Bihotzeko murmurio  
 Autismo  
 Prebentzio; Aurrea hartze  
 Txertaketa; Txertatze  
 Gaixotasun kutsakor; Gaitz kutsakor;  
 Eritasun kutsakor  
 Erritmo kardiako; Bihotzaren erritmo  
 Bihotzaren taupada; Bihotz-taupada  
 Arnasketa  
 Gaixotasun infekzioso  
 Embolia  
 Zirkulazio-arazo larriak  
 Arnasaldi  
 Seinale ikusgai

**HAURRA SEHASKAN DAGO**

Sehaska; Ohako; Kuma  
 Loaren asaldak; Lo-arazoak  
 Edoskitze-garaiko kolikoak;  
 Edoskitzaroko kolikoak  
 Edoskaldi; Hartualdi  
 Arnas birus sintzital  
 Berrogeialdi; Berrogeizaro

**ESKULIBURUA NOIZKO?**

Jaiotza  
 Umetoki  
 Zain  
 Zintzur; Eztarri  
 Bular  
 Birikak  
 Bihotz  
 Burezur; Garezur  
 Adrenalina-gaindosi  
 Likido amniotiko  
 Xurgatu  
 Odol-hodi  
 Ebakidura; Ebaki  
 Karena; Plazenta  
 (Bihotzeko) Kamera  
 Bihotzeko ebakuntza  
 Zilbor-heste  
 Erditze-gela  
 Hazizurriak  
 Meningozele  
 Dislexia  
 Pixoihal; Troxak; Haur-oihal  
 Hidrozele

**GAZTELANIA**

Soplo cardiaco  
 Autismo  
 Prevención  
 Vacunación  
 Enfermedad contagiosa  
 Ritmo cardiaco  
 Latido cardiaco  
 Respiración  
 Enfermedad infecciosa  
 Embolia  
 Trastornos circulatorios graves  
 Respiración (acto)  
 Señal visible

Cuna  
 Trastornos del sueño  
 Cólicos de la lactancia  
 Mamada; Toma del pecho  
 Virus sincitial respiratorio  
 Cuarentena

Nacimiento  
 Útero  
 Vena  
 Garganta  
 Pecho  
 Pulmones  
 Corazón  
 Cráneo  
 Sobredosis de adrenalina  
 Líquido amniótico  
 Absorber  
 Vaso sanguíneo  
 Corte; Sección  
 Placenta  
 Cámara (del corazón)  
 Cirugía cardiaca  
 Cordón umbilical  
 Sala de partos  
 Paperas; Parotiditis  
 Meningocele  
 Dislexia  
 Pañal  
 Hidrocele



**EUSKARA**

Hitz-toteltasun; Toteltasun  
 Esplenomegalia  
 Sukar  
 Itsutasun; Itsumen  
 Bruxismo; Hortz-karraska  
 Eginkariak  
 Tortikolis  
 Pixoihalak eragindako dermatitis  
 Hatza zupatu  
 Itxuratxartu; Desitxuratu  
 Ahosabai  
 Idorreria  
 Libratu  
 Parotiditis  
 Parotida guruin  
 Listu-guruin  
 Listu  
 Inkubazio-aldi; Inkubazio  
 Kutsagarritasun-denboraldi;  
 Kutsagarritasun-denbora  
 Kutsapen; Kutsatze  
 Hantura; Inflamazio  
 Belarri-gingil  
 Susperraldi; Bizkorraldi  
 Barrabilak  
 Errubeola  
 Elgorri; Gorrina  
 Txerto hirukoitz biriko

**GARAIA BAINO LEHEN JAIOTAKOAK**

Neonatologia  
 Haur heldugabeak;  
 Garaia baino lehen jaiotako haurrak  
 Garaian jaiotzen diren haurrak  
 Garaia baino beranduago jaiotzen diren haurrak  
 Inkubagailu  
 Irradiazio-bero; Irradiatze-bero  
 Zelula-multzo  
 In vitro ernalketa  
 Haurdunaldi anizkoitz; Haurdunaldi anizkun  
 Erditze  
 Heldutasun  
 Adimentsu; Adimendun  
 Burmuineko konexioak  
 Zainketa bereziak  
 Erditu  
 Umetoki; Utero  
 Hipotermia  
 Deshidratazio

**GAZTELANIA**

Tartamudez  
 Esplenomegalia  
 Fiebre  
 Ceguera  
 Bruxismo; Rechinar de dientes  
 Deposiciones  
 Tortícolis  
 Dermatitis del pañal  
 Chuparse el dedo  
 Malformarse; Deformarse  
 Paladar  
 Estreñimiento  
 Defecar; Hacer de vientre  
 Parotiditis; Paperas  
 Glándula parótida  
 Glándula salival  
 Saliva  
 Período de incubación  
 Período de contagio  
  
 Contagio  
 Inflamación  
 Lóbulo de la oreja  
 Recuperación (de la salud)  
 Testículos  
 Rubéola  
 Sarampión  
 Vacuna triple vírica

**EUSKARA**

Hezetasun; Umeltasun  
Esne goiztiar  
Sendatze-agiri  
Katarro; Burutik beherako; Mafrundi  
Lagundutako ernalketa;  
Laguntza bidezko ernalketa

**GAZTELANIA**

Humedad  
Leche prematura  
Parte de alta  
Catarro  
Fecundación asistida